



## Donnerstag, den 14.09.2017

- 18:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der St. Johannes Kirche zu Greffen
  - 19:00 Uhr Gemeinsamer Marsch zum Festplatz
  - 20:00 Uhr Westfälischer Abend im Festzelt unter anderem mit Bauer Schulte-Brömmelkamp
- Imbiss: Möpkenbrot, Bratkartoffeln und Bratleberwurst (Bedienung am Tisch, da kann der Herd kalt bleiben!)**

## Freitag, den 15.09.2017

- 20:00 Uhr „Back to the 80s and 90s“ mit DJ Mike
- Zeltparty für Jung & Alt**

## Samstag, den 16.09.2017

- ab 12:00 Uhr Warmup und Aufstellung der Gruppen an der Schule (Rasenplatz)
- 14:30 Uhr Start des großen Festumzuges  
**„Greffen - Gestern - Heute - Morgen“**
- ab 16:00 Uhr Buntes Treiben in Meiers Sundern
- Bühnenspiele der Musikvereine
- 19:00 Uhr Vorstand – „Die PELOTEN“ von der Musikschule Brokamp
- 19:30 Uhr Auftritt der Trachtengruppe aus Feldwies
- 20:00 Uhr Großer Festball mit der Band „Supreme - absolut live!“

**14. - 16.  
September  
2017**



# GASTSTÄTTE JÄGERHOF

Familie Johannsmann



BIERGARTEN TERRASSE GASTRAUM BIS 45 PERSONEN  
PARTYSCHAUEN FÜR JEDEN ANLASS BIS 180 PERSONEN

## Bayerische Wochen

ab 15. September 2017

Um Tischreservierung wird gebeten.



Öffnungszeiten  
Mo.-Fr. ab 17:00 Uhr  
Sa. ab 15:30 Uhr  
So. ab 11:00 Uhr  
Di. Ruhetag

Im Witten Sand 27 | 33428 Harsewinkel  
Telefon 05247 2252

## Noch immer sehr wichtig und aktuell

### Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Was geschieht eigentlich mit Ihnen, Ihrem Ehegatten oder auch mit Ihren Kindern, wenn Sie z.B. verunglücken und dabei geschäftsunfähig (z.B. durch Koma) werden? Wenn Sie keine Vorsorgevollmacht erteilt haben, dann lässt sich die Frage schnell beantworten. Ein Gericht wird einen rechtlichen Betreuer bestellen, der sich um Sie oder Ihre Kinder kümmern wird. Das kann dann eine völlig fremde Person sein, die Sie nicht kennen und die auch Sie nicht kennt – also weder Ihre Lebensumstände, Ihre Wünsche und

Bedürfnisse, noch Ihren Willen, Dinge zu regeln.

Um grundsätzlich zunächst einen Fremden als Betreuer auszuschließen, können Sie eine Betreuungsverfügung erteilen. Sie selbst machen in der Betreuungsverfügung einen Vorschlag, wer zu Ihrem Betreuer bestellt werden soll; soweit es Ihrem Wohl nicht zuwiderläuft, ist das Gericht dann gehalten, Ihrem Vorschlag zu entsprechen. Sie können aber auch noch einen Schritt weitergehen und eine Vorsorgevollmacht errichten. Hiermit kann jeder

Mensch eine Person seines Vertrauens ermächtigen, entweder alle Angelegenheiten oder vorab festgelegte bestimmte Dinge zu regeln, sollte man selbst nicht mehr dazu in der Lage sein. Die Vollmacht kann höchst unterschiedliche und sehr individuelle Inhalte haben. Man kann dem Bevollmächtigten beispielsweise erlauben, Verträge zu schließen oder zu kündigen, Bankgeschäfte zu erledigen oder auch bei schwerer Erkrankung Einwilligungen in Operationen zu geben oder erforderliche medizinische Behandlungen zu erlauben. Wie weitgehend oder eng eine solche Vollmacht ausgestaltet werden soll, liegt an dem Vollmachtgeber selbst. Man muss sich bewusst sein, dass die Erteilung einer Vollmacht ein Schritt ist, der für den Bevollmächtigten mit großer Verantwortung verbunden ist, so dass man diesen Schritt mit ihm ausführlich besprechen sollte. Andererseits muss sich auch der Vollmachtgeber bewusst sein, dass er besondere Sorgfalt bei der Auswahl eines Bevollmächtigten walten lassen muss, da er mit der Vollmacht sein Wohl in dessen Hände legt. Je umfassender die Vollmacht sein soll, desto wichtiger ist der Grad des Vertrauens zwischen den beiden Personen. Um eine Betreuung, ggf. durch einen Fremden zu verhindern kann es von Vorteil sein, die Vollmacht sehr umfassend zu gestalten. Die Vollmacht sollte nicht an Bedingungen geknüpft werden. Sie kann aber z.B. an die Bedingung geknüpft werden, dass sie erst bei Eintritt der Geschäftsunfähigkeit des Vollmachtgebers wirksam werden soll. Unter Umständen vergeht dann aber viel Zeit, bis dieser Sachverhalt geklärt ist und wichtige Entscheidungen noch nicht getroffen werden können. Daher kann es sinnvoll sein, die Vollmacht schon dann wirksam sein zu lassen, wenn der Vollmachtgeber noch selbst bestimmen kann. Eine bestimmte Form ist für die Vollmacht nicht vorgeschrieben. Nur

bei bestimmten Rechten zu Entscheidungen über z.B. Geschäftsanteile oder Grundstücke bedarf die Vollmacht notarieller Form. Der Gesetzgeber hat entschieden, dass auch bei weitergehenden Entscheidungen des Menschen über sein Selbstbestimmungsrecht, z.B. bei tödlich verlaufenden Krankheiten oder der Ablehnung bestimmter medizinischer Maßnahmen oder Apparatemedizin durch eine Patientenverfügung Regelungen treffen kann. Soweit Menschen befürchten, dass bei ihnen lebensverlängernde Maßnahmen eingeleitet werden, die nicht ihren Vorstellungen über ein nach persönlichen Maßstäben menschenwürdiges Sterben entsprechen, können im Rahmen einer Patientenverfügung schon im Voraus konkrete Anweisungen erteilt werden, die dann Angehörige und Mediziner binden können, entsprechend zu handeln. Der Errichter der Patientenverfügung muss sich vorher aber mit den von ihm zu treffenden wichtigen Lebensentscheidungen auseinandersetzen und sich der Folgen bewusst sein. Im Gegensatz zu einer Vorsorgevollmacht, zu deren Errichtung man geschäftsfähig sein muss, genügt bei der Patientenverfügung auch die Einwilligungsfähigkeit, so dass eine solche Verfügung auch durch Menschen erfolgen kann, die unter Betreuung stehen oder gar demenzkrank sind. Jedermann sollte sich mit dieser Fragestellung auseinandersetzen. Das Gesetz gibt jedem das Recht, für sich selbst die ihm passende und seinen Bedürfnissen Rechnung tragende vorausschauende Regelung zu treffen. Man sollte das Recht nutzen und nicht andere über höchstpersönliche Dinge entscheiden lassen. Auch ist es für Angehörige oder andere Vertrauenspersonen einfacher, wenn sie anhand von vorliegenden Vollmachten und Verfügungen den Willen des Betroffenen kennen und nach seinem erklärten Willen für ihn handeln können.

## Vorsorgevollmacht + Patientenverfügung

Seit mehr als 20 Jahren  
Ihr zuverlässiger Partner für  
Unternehmen und Privatpersonen

**DIRK GEHRS RECHTSANWALT**

VERTRETUNGSBEFUGT BEI ALLEN AMTS-, LAND- UND OBERLANDESGERICHTEN

HELSETEICHER STRASSE 12  
33428 HARSEWINKEL  
TEL. 052 47/40 84 40  
FAX 052 47/40 84 41  
E-MAIL: RA.GEHRS@T-ONLINE.DE

(HiT) Es gibt Menschen, die ein sicheres Gespür für das Potenzial ungewöhnlicher Orte haben und dazu das Talent, ihre Visionen in die Tat umzusetzen. Solche Menschen sind Merita Hajdarpasic, Yvonne Boehm und Regina Dehmel.

Der Ort ihrer Träume ist das »Kabelwerk B64« an der gleichnamigen Bundesstraße in Beelen. Das Gelände mit der historischen Industriearchitektur aus den 30er Jahren stand nach wechsellösender Geschichte viele Jahre leer, bevor es zu einem Treffpunkt für Liebhaber klassischer Automobile wurde. Seit einem Jahr finden hier einmal monatlich Young- und Oldtimertreffen statt.

Dass die hohen Werkshallen mit unverputztem Mauerwerk und rohen Betondecken nicht nur eine Kulisse für wertvolle Automobile sind, sondern sich auch hervorragend für die Bewirtung von Gästen eignen, erkannten die engagierten Frauen schnell. Schließlich liegen Event-Locations im »Industrial Style« in den internationalen Städten im Trend. Merita Hajdarpasic und Yvonne Boehm sind Gastronomieprofis mit langjähriger Erfahrung sowohl in der Bewirtung, als auch in der Küche und in der Geschäftsführung. Ein solides Konzept ist somit die Grundlage des »Cafe Bar Restaurant Kabelwerk B64«. Dritte im Bunde ist Regina Dehmel, Floristikmeisterin mit einem guten Auge für stilvolle Dekoration und Freude am Umgang mit Menschen.



# CAFÉ BAR RESTAURANT KABELWERK

## Gastronomie trifft Industriekultur

Gemeinsam haben die kreativen Frauen in den letzten Monaten aus einer historischen Industriehalle ein einladendes und ganz besonderes Gasthaus kreiert. Die Möblierung ist zurückhaltend; Holz, Leder, Glas, gedämpfte Farben und Dekorationen aus Pflanzen und Naturmaterialien harmonisieren mit den hellen, rauen Steinwänden und den großen schwarzen Sprossenfenstern, die den Blick

auf das alte Firmengelände freigeben. Eine weitläufige Sonnenterrasse lädt bei schönem Wetter zum Genuss im Freien ein.

Zunächst wird das Lokal von Donnerstag bis Samstag zwischen 11:30 Uhr und 21:30 Uhr geöffnet sein. Im Angebot sind frische, saisonal wechselnde Gerichte, Kaffee und Kuchen aus regionalen Backstuben.

Wo im vorigen Jahrhundert schwer ge-

arbeitet wurde, können nun Kollegen an der stilvollen Bar auf bequemen Lederhockern gemeinsam das Wochenende beginnen, Paare bei Wein und Kerzenlicht ein feines Menü genießen und Freunde fröhlich feiern. Natürlich werden sich auch die immer zahlreicher werdenden Besucher des »Young-& Oldtimer Treffens« über die neue Möglichkeit zum kleinen Imbiss oder kulinarischen Ausklang freuen.

Für Feierlichkeiten aller Art vom Geburtstagsfest im Familienkreis über die Trauung in ungewöhnlichem Ambiente bis zum großen Betriebsfest reichen die Möglichkeiten der Tagesveranstaltungen, die natürlich auch außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten realisiert werden können.

Wer nun Lust hat, das »Cafe Bar Restaurant Kabelwerk 64« kennenzulernen, ist herzlich zur Eröffnung am 7./8. Oktober zwischen 11:00 Uhr und 21:00 Uhr eingeladen und entdeckt vielleicht bei dieser Gelegenheit ein neues Lieblingsrestaurant. Es ist nämlich schon ein ganz besonderer und sehr inspirierender Ort, das »Kabelwerk 64«.

Café Bar Restaurant Kabelwerk 64  
Ostheide 1, 48361 Beelen  
Tel. 02586 8810300  
info@kw64.de, www.kw64.de

Öffnungszeiten:  
Donnerstag, Freitag und Samstag  
jeweils von 11:30-21:30 Uhr  
Weitere Termine nach Vereinbarung



v. links Regina Dehmel, Yvonne Boehm und Merita Hajdarpasic



# Brauchen Sie Hilfe?

# Anruf genügt!



**Man's Burger**  
Tel. 052 47/92 69 50  
Wilhelm-Busch-Weg 2 | 33428 Harsewinkel

*Ihr Bad zum Wohlfühlen*  
**Andreas Fölling**  
**Bad + Heizung**  
Franz-Claas-Straße 4 • 33428 Harsewinkel  
Tel.: 052 47/26 13 • www.Haustechnik-Foelling.de

**Änderungsschneiderei**  
**Yüksel**  
• Schneiderarbeiten jeder Art • Änderung von Leder und Pelzen  
• Reinigungsannahmen  
Dr.-Zurbrüggen-Str. 2 • Harsewinkel  
**Telefon 05247 3193**

**Berheide & Kozlik**  
**BEDACHUNGEN**  
Brockhäger Str. 87 • 33428 Harsewinkel  
Telefon 10109 • Telefax 2836  
www.buk-bedachungen.de  
info@buk-bedachungen.de

**FÖLLING BEDACHUNGEN**  
UNSERE LEISTUNGEN  
■ Dachreindeckungen  
■ Flachdacharbeiten  
■ Altbausanierungen  
■ Fassaden  
■ Wohnraumfenster  
■ Dachrinnen  
KONTAKT  
Reichenbacher Straße 65  
33428 Harsewinkel  
Telefon: 052 47 / 6474  
Mobil: 0260 / 9274 66 99  
www.foelling-bedachungen.de  
info@foelling-bedachungen.de

**IDEENREICH**  
Schreiben • spielen • Schenken  
**BARNACK**  
Schreibwaren • Bürobedarf  
Lotto • Post  
Inh. Cordula Okwieka-Barnack  
Im Kreuzteich 21 • 33428 Marienfeld  
Tel. (0 52 47) 8 02 07 • Fax: (0 52 47) 7 81 07

**Elektro**  
**heseker**  
Happenort 2 • Harsewinkel  
Tel.: 05247/21 90  
www.elektro-heseker.de

**Martin Kiffmeier** Beratung | Handel | Montage  
**Tür- & Torsysteme**  
Sürenbreite 14 • 33428 Harsewinkel  
Fon: 05247 9329351  
www.tuerundtorsysteme.de

Individuelle Einlage • Maßschuhe  
Kompressionsstrümpfe • Ganganalyse  
Diabetes-/Rheumaversorgung • Podologie  
**Orthopädie • Schuh + Technik**  
**BAUMWERD**  
Gütersloher Str. 17 • Harsewinkel  
Telefon 052 47 / 40 98 70

**Pähler** GmbH  
Gütersloher Straße 24 • 33428 Harsewinkel  
Tel. 0 52 47 / 25 08 • Fax 0 52 47 / 13 79  
Tapeten  
Farben  
Bodenbeläge

Ihr Fachgeschäft für  
**Brillen**  
**Contactlinsen**  
**& Hörgeräte**

**Klosteroase**  
Beauty & Wellness  
Inhaber: Ute Buddie  
KLOSTERHOF 7 • 33428 MARIENFELD  
TELEFON 05247 / 708-140

**KARL-HEINZ PETERS**  
per Installateur  
**Heizungs- u. Sanitärtechnik**  
Rilkestraße 5, 33428 Harsewinkel  
Tel. 052 47/40 65 56 • Mobil 01 71/273 57 51

**Haus Trudi**  
Rotzmense 4  
26427 Bengersiel  
Tel. 04971/927962  
oder 0174/1976008  
www.bengersiel-trudi.de  
info@bengersiel-trudi.de

**BÖCKSTIEGEL**  
Brillen Contactlinsen Hörgeräte  
Münsterstraße 5  
33428 Harsewinkel  
Tel.: 0 52 47 / 13 35  
Info@boeckstiegel.de  
www.boeckstiegel.de

**Brockmann**  
Erd- und Tiefbau GmbH & Co.KG  
• Straßen- und Wegebau |  
• Pflasterung von Industrie- und Privatflächen |  
• Asphaltarbeiten |  
• Kanalbau und Haus-Anschlussarbeiten |  
33428 Harsewinkel | Tel. 05247-3810

**Marienfelder Hof**  
**Steinofenpizzeria & Holz Kohlengrill**  
Bestellung und Reservierung auch für die Kegelbahnen unter  
**05247/9326530**  
Wadenhardstraße 23  
**Öffnungszeiten**  
Mo-Fr 11.30-14 und 17-22.30 Uhr  
Sa 14-23 Uhr  
So 12-22 Uhr  
**Kegelbahn**  
Eine Stunde kegeln nur 5 €

**Wohnstudio**  
Andreas Elgner  
Küchen und Wohnraum  
by Crazy Carpenter  
Münsterstr. 42 – Harsewinkel  
Tel.: 05247 – 404862  
www.crazy-carpenter.de



**mm-sicherheit.de**  
Alarmtechnologie für ein sicheres Zuhause  
Alarmanlagen, Videoüberwachung, Schließanlagen  
Michael Marciniak - Tel. 0176 / 802 58 958 - info@mm-sicherheit.de

**Argento & more**  
Ihr Juwelier & Trauringstudio  
Dr. Pieke-Str. 8  
33428 Harsewinkel  
www.argento-hsw.de  
**(05247) 921 85 95**  
Mo. - Fr. 9:30 - 13:00 Uhr  
14:30 Uhr - 18:30 Uhr  
Samstag 9:30 - 14:00 Uhr

**Rock & METAL PARTY**  
FEATURING  
**CROSSNIGHT**  
**DJ TEAM**  
**22 UHR** **EINTRITT FREI!**  
**SA, 23. SEPTEMBER 2017**  
**UNFASSBAR GÜTERSLOH**

**HOSPIZ-BEWEGUNG**  
Harsewinkel e.V.  
Tel. 05247 405888  
www.hospizbewegung-harsewinkel.de  
Menschen an Ihrer Seite  
Ambulante, ehrenamtliche Hilfe bei  
Sterben, Tod und Trauer

**ELEKTRO MARISCAL**  
GmbH & Co. KG  
**24-Stunden-Service**  
Dieke 22 • 33428 Harsewinkel  
Tel. 05247 403830 • Fax 05247 4038329

**BETTFEDERN-REINIGUNG**  
jeden Donnerstag  
**BRENTROP**  
Ihr Bettenspezialist  
Alter Markt 4 • 33428 Harsewinkel • Telefon 05247-2253

**Küchentechnik**  
**heseker**  
Happenort 2 • Harsewinkel  
Tel.: 05247/21 90  
www.elektro-heseker.de

**Plakette fällig?**  
HU/AU täglich Montag bis Samstag  
bequem bei Brokamp  
**Brokamp**  
Mercedes-Benz Service und Vermittlung  
Ostheide 22, 33428 Harsewinkel  
Tel.: 05247/9206-0 www.brokamp.de

# Brauchen Sie Hilfe?

# Anruf genügt!



**Wärmedämm-Verbund-System**  
 Maler- u. Tapezierarbeiten  
 Fassaden-Anstriche  
 Industrie-Anstriche  
 PVC- u. Teppichböden

**MALERMEISTER**  
 Telefon 05247/4351 Reinhard Ludger  
 Gütersloher Str. 53 a • 33428 Harsewinkel

**KARIUS**  
 Bestattungen Harsewinkel

**Karius Bestattungen**  
 Bestattermeister  
 Tel. 05247/406625

**auto reparatur**  
 www.sambale.info  
 andre@sambale.info

**SAMBALE AUTO-SERVICE**  
 Harsewinkeler Straße 2 • 33442 Herzebrock-Clarholz  
 Tel: 05245-5171 • Fax 05245-5913

**Bürobedarf**  
 Spielwaren  
 Geschenkartikel  
 Ihr Partner im Büro!

**ANDREES**  
 August-Claas-Str. 25 Tel. 05247/2218  
 33428 Harsewinkel Fax 05247/409767  
 www.andrees-hsw.de

**Hamilton**  
 Ihr Immobilienspezialist

- Immobilien
- Vermietung
- Verwaltung
- Immo-Investment
- Finanzierung

Hamilton Immobilien GmbH 33428 Harsewinkel  
 Tel 05247-404185 Fax 05247-9830990  
 www.hamilton-group.net anfrage@hamilton-group.net

**KARIUS**  
 Bestattungen Herzebrock

**Karius Bestattungen**  
 ehem. Strotjohann  
 Tel. 05245/2270  
 Tag und Nacht erreichbar

**druckbar**  
 DESIGN & DRUCK

Telefon: 05247-40 69 880  
 Mail: j.kube@druckbar-hsw.de  
 www.druckbar-hsw.de

**Wilhelm**  
 BÄCKEREI • KONFITOREI • CAFE

**Unsere Öffnungszeiten**  
 Mo-Fr von 6-18.30 Uhr  
 Samstag von 6-13.00 Uhr  
 Sonntag von 7.30-11.30 Uhr und 14-17.00 Uhr  
 Brockhäger Str. 2 • 38428 Harsewinkel • Tel. 0 5247 2287

**MEHR PROFIL FÜR IHRE WERBUNG GEWÜNSCHT?**

KREATIVE IDEEN  
 GUTES DESIGN  
 SAUBERE ARBEIT

**pozar**  
 WERBEAGENTUR  
 www.pozar.de

**H.-D. Kottmeyer**  
 GEBÄUDEREINIGUNG • GEBÄUDEMANAGEMENT

Ein Unternehmen der H.-D. Kottmeyer-Gruppe

Berliner Ring 48 • 33428 Harsewinkel  
 Fon: 05247 927000 • Fax: 05247 9270099  
 www.hdkottmeyer.de

**Holzrahmenbau und Dachsanierung**  
 Holzhäuser nach KFW70 und Passivhäuser

**Zimmerei und Bedachungen**  
 Von-Liebig-Str. 38  
 33428 Marienfeld  
 Tel. 05247 80058  
 holz-loddenkemper@t-online.de

**HOTEL – RESTAURANT & PARTYSERVICE**  
 Tel. 05247 2008

**Haus Bergmann**  
 Gütersloher Str. 31  
 33428 Harsewinkel

**Möchten Sie auch unter diese Rubrik?**  
 ANRUF GENÜGT

**Emskurier**  
 Tel. 05247 5848

**City Juwel**  
 Goldankauf - Schmuck - Uhren

Hausbesuche nach Vereinbarung  
 Tel. 05247 985747

**SOFORT BARGELD**  
 Unverbindliche und seriöse Wertermittlung

**dipl.-ing. heiner rüschhoff**  
 professionelle beschallungstechnik  
 akustische beratungen

Perfekte Beschallungs- und Licht-/Lasertechnik für jedes Fest inkl. Auf-/Abbau, mit oder ohne DJ, alles zu sehr fairen Preisen.

33428 Marienfeld  
 Mobil 0151 41965102

**DIRK BRÜGGE METALLBAU**  
 Fenster + Türen  
 Hauptstraße 55 • Harsewinkel  
 Telefon (0 25 88) 93 19 0  
 www.bruegge-metallbau.de

**Bestattungshaus Johannsmann**  
 Bestattermeister

eigene Abschiedsräume und Kapelle

2226 2326  
 Clarholzer Str. 9  
 www.Johannsmann-Bestattungshaus.de

**Möbel-Shop Wittig**  
 Brockhäger Str. 547  
 33334 Gütersloh

Öffnungszeiten  
 Mi-Fr 14.30 - 18.00 Uhr  
 Sa 9.30 - 13.00 Uhr

Günstige Küchen & Möbel aller Art

Fugarbeiten  
 Versiegelungsarbeiten  
 Imprägnierung  
 Altbauanierung

**W. Horsthemke**  
 Buchenweg 4  
 33428 Harsewinkel  
 Telefon 0 52 47/38 94

**Wir suchen zuverlässige/n Zweirad-Mechaniker/in auf 450-Euro-Basis zu sofort.**

Bewerbung bitte an  
 info@werners-fahrrad.de

Südfeld 47  
 33428 Marienfeld

**WERNERS FAHRRAD FACH-WERK**

**Dumans**  
 partyservice

0176 23890536  
 partyservice@dumans.de  
 www.dumans.de

**Trauerwald Oase® Münsterland**  
 Die Beisetzung am Baum

Aktuelle Führungstermine:  
 Sonntag, 17. Sept. und 1. Okt., 14 Uhr

Anmeldung und Info: Tel. 0 25 85/940 800 • www.trauerwaldoase.de

**HERZLICH WILLKOMMEN IM GRÖSSTEN KÜCHENFACHMARKT IM KREIS!**

**KÜCHEN SCHMIDT**  
 Die Welt der Küche

Hauptstraße 145 | 33378 Rheda-Wiedenbrück | Tel. 05242/5783900  
 Mo.-Fr. 9.30 - 19.00 Uhr, Sa. 9.30 - 18.00 Uhr | www.kuechen-schmidt.de

**Emskurier AGM** | Anzeigenblattgruppe Münsterland

Herausgeber: Karsten GmbH  
 Brentrops Garten 2 • 33428 Harsewinkel  
 Postfach 1250 • 33416 Harsewinkel  
 Telefon 0 52 47 / 58 48 • Fax 0 52 47 / 37 38  
 E-Mail: anzeigen@emskurier-harsewinkel.de  
 www.emskurier-harsewinkel.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag: 9:00 - 14:00 Uhr  
 Terminabsprache bitte telefonisch

# Welcher Energieausweis ...

für welches Haus?



Frank Marquardt

Für viele Eigentümer ist der Umgang mit dem Energieausweis immer noch

»ein Buch mit sieben Siegeln«. Diese Erfahrung macht Frank Marquardt immer wieder, wenn es um den Verkauf einer Immobilie geht. »Denn dann muss den Interessenten spätestens bei der Besichtigung ein Energieausweis vorgelegt werden – und zwar unaufgefordert«, betont Frank Marquardt unter Hinweis auf die aktuelle Energiesparverordnung, die seit dem Frühjahr 2014 wirksam ist. Geschehe das nicht, droht dem Eigentümer der Immobilie ein Bußgeld in Höhe von bis zu 15.000 Euro.

Es gibt zwei Ausweis-Varianten, die nach Ausfertigung jeweils zehn Jahre gültig sind. Dem Verbrauchsausweis liegen die Verbrauchswerte von mindestens drei aufeinander folgenden Jahren zugrunde. Marquardt: »Er ist

einfacher zu erstellen und kostengünstiger, aber weniger aussagekräftig als die bedarfsorientierte Variante.« Denn der Bedarfsausweis bewertet die Energieeffizienz des Gebäudes und seiner Anlagen. Dabei wird der Energiebedarf rechnerisch auf der Grundlage von Baujahr, Bauunterlagen, Ge-

bäude- und Heizungsdaten und unter Annahme von standardisierten Randbedingungen ermittelt. »Bei Fragen zum Energieausweis steht die SKW Haus und Grund Immobilien GmbH Immobilieneigentümern gerne mit Rat und Tat zur Seite«, erklärt der Immobilienspezialist.

## Trust me

Kontrolle ist gut, Vertrauen ist besser!



Wenn sich vom 7. September bis zum 22. Oktober 2017 im GOP Varieté-Theater Münster der Vorhang zur Weltaufführung der Show »Trust me« hebt, dann fordert das weltweit ausgezeichnete Mentalmagier-Duo Timothy Trust und Diamond von seinem Publikum genau das: »Trust me!« (Vertrau mir!) Und da Humor wesentlicher Bestandteil einer jeden Beziehung ist, beweisen die beiden mit ihrer Mentalmagie-Darbietung, dass absolute Seelenverwandtschaft nicht nur verblüfft, sondern auch viel augenzwinkernde Komik birgt.

Erstklassige Unterstützung erfahren Timothy Trust und Diamond auf der Bühne von spektakulären Artisten unterschiedlichster Disziplinen: Ob Partnerakrobatik, Russischer Barren oder Duo Seil – Jason Fergusson besitzt viele Talente und zeigt, dass seine Bühnenpartner ihm blind vertrauen können. Das gilt beispielsweise für James Holt und Coen Clarke, mit denen er am Russischen Barren auftritt. Coen Clarke präsentiert zudem gemeinsam mit Jason Fergusson auch eine beeindruckende Partnerakrobatik. Überdies tritt Jason Fergusson auch mit einem Duo Seil-Act auf – dann gemeinsam mit seiner Frau Anne-Marie Poirier, die sich, genau wie im wirklichen Leben, natürlich auch im Zusammenhang mit ihrem spektakulären Duo-Auftritt am Vertikalseil auf den Mann an ihrer Seite verlassen kann. Doch auch als Solo-

künstlerin weiß Anne-Marie Poirier zu überzeugen: Mit ihrer spektakulären Art, Luftartistik zu performen, glänzt sie zusätzlich solistisch am Vertikaltuch. Alluana Ribeiro und Tom Prôneur bilden gemeinsam die Compagnie Sôlta und verkörpern das Image eines modernen Künstlerpaares, das sich als Jonglage-Duo blind versteht. Alluana Ribeiro wird übrigens außerdem noch mit einem Solo-Act am schwingenden Pole zu sehen sein. Last, but not least komplettieren The Giurintanos den Show-Cast mit einer rasanten Rollschuh-Nummer. Marcello Giurintano wirbelt nicht nur seine Schwester Anna Giurintano, sondern auch seine Frau Kathy Donnert mit atemberaubender Rasanz durch die Luft – hier ist blindes Vertrauen ein unabdingbares Muss!

Eintrittskarten für »Trust me« im GOP Varieté-Theater Münster, sind schon ab 27 € erhältlich, inkl. einem 2-Gänge-Menü als Arrangement bereits ab 44 €. Kinder (bis 14 Jahre) zahlen mit gültigem Ausweis 15 € Eintritt, Schüler und Studenten (bis jeweils 27 Jahre) zahlen gegen Vorlage eines gültigen Ausweises 18 € Eintritt. Showtime ist immer von Mittwoch bis Sonntag. Informationen und Buchungen von Montag bis Freitag in der Zeit von 10 bis 18 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 12 bis 18 Uhr über die GOP Tickethotline: (02 51) 490 90 90 oder im Internet unter variete.de.



### Für Sie vor Ort!

**Marienfeld.** Für Ihre Fragen rund um das Thema Immobilie steht Ihnen von der SKW Frank Marquardt ■ 05241/9215-15 gern zur Verfügung. Ihre Ansprechpartnerin von der Sparkasse Gütersloh-Rietberg Samantha Landwehr erreichen Sie unter ■ 05247/ 980522910



**Harsewinkel. Beraternachmittag** in der Sparkasse am 14. September von 15.00 - 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung. Ihre Ansprechpartner: ■ Frank Marquardt, 05241/ 92 15-15 ■ Andy Schröder, 05247/ 92 05 22 51 0 ■ Erwin Linnemann 05247/ 92 05 22 52 0



### Renovieren nach Wunsch!

Zentrale und ruhige Wohnlage von Clarholz. 1- bis 2-Familienhaus. Bj. 1955. Ausbau von 1969/70. Ca. 140 m² Wfl. zzgl. weitere Nutzfläche. 2 Bäder. Lauschiger Garten mit Freisitz. 821 m² Kauf-GS. Garage. **€ 180.000.**

Bedarfsausw., Gas, 246 kWh (m²·a), EEK G  
■ Ursula Kreft, 05241/ 92 15-14, Objekt-Nr.: 3605 G



### Ideal für die Familie mit Kindern!

Topgepflegtes EFH in ruhiger Wohnlage von Harsewinkel. Gut aufgeteilte ca. 148 m² Wfl. Wohn-/ Schlafräume mit Parkett. Grosser Balkon. Vollkeller. Bj. 1976. Schöner sonniger Südgarten. Garage. **€ 279.300**

Bedarfsausw., Öl, 223 kWh (m²·a), EEK G

■ Simone Polkläsener, 05241/ 92 15-21, Objekt-Nr.: 3601 G



SKW Haus & Grund  
Immobilien GmbH  
Strengerstraße 10  
33330 Gütersloh  
05241 / 9215 - 0  
www.skw-immobilien



Für Ihre Fragen rund um das Thema Immobilie stehen Ihnen von der SKW Frank Marquardt sowie von der Sparkasse Gütersloh-Rietberg Andy Schröder und Erwin Linnemann jederzeit gerne zur Verfügung.

# Täglich bis zu 400 Tabletten

**„Genauigkeit und Hygiene sind beim Umgang mit Medikamenten extrem wichtig.“**

Frau (24), Pflegefachkraft/Ausbildungscoach bei der Caritas-Sozialstation Wadersloh



„Tabletten in Medikamentenboxen sortieren gehört heute noch zu meinen Lieblingsaufgaben. Früher habe ich meiner Mutter dabei zugesehen, wenn sie mich ab und zu mit zur Arbeit genommen hat. Heute bin ich stolz, meine Erfahrungen an die Azubis weitergeben zu können“

**Bei den ambulanten Diensten der Caritas wird Ausbildung groß geschrieben. Nutzen Sie Ihre Karrierechancen!**



**Sozialstationen  
ambulante Dienste**  
im Kreisdekanat Warendorf  
menschlich · kompetent · nah

Tel. 0 5241 - 22 01 888

**TANZSCHULE**  
*step by step*

**Tanz- und Ballettkurse  
für jedes Alter**

Grund-/Hochzeitskurse, Discofox/-chart, Salsa, Tango Argentino, Ballett,  
 Kindertanz, HipHop, Breakdance, ZUMBA, Dance-Fitness, Lady Style, Bauchtanz

**Neue Kurse beginnen Ende September**

Wiedenbrücker Straße 56 (1.OG) &  
 Im Heidkamp 3 (1.OG)

**Jetzt 2x in Gütersloh**

www.tanzschule-stepbystep.de

## Tanzen und Feiern mit Stil

»Step by Step« bietet Räumlichkeiten und Rahmenprogramm



(HiT) Tanzen macht Spaß, hält fit und ist ein wichtiger Teil jeder gelungenen Party. Schön, wenn man so ein Fest direkt in einer Tanzschule feiern kann. Die Gütersloher Tanzschule »Step by Step« bietet diese Möglichkeit im großen Saal, der zu den Räumlichkeiten an der Kreuzung Wiedenbrücker Straße/ B61 gehört. Unterschiedlichste Feiern wie Geburtstage, Jubiläen, Betriebsfeste, Hochzeiten, Bälle und ganz besondere Weihnachtsfeiern finden hier einen stilvollen Rahmen. Ein großer Lounge-Bereich lädt in den Tanzpausen zum Plaudern und Ausruhen ein. Das Step-by-Step-Team rund um Marina und Alexey Alexanov organisiert auf Wunsch auch ein individuelles Showprogramm, den professionellen DJ, die passende Dekoration und ein kulinarisches Buffet.

Das engagierte Tanz- und Ehepaar erweiterte seine im Oktober 2011 eröffnete erfolgreiche Tanzschule im vergangenen Frühjahr durch ein zusätzliches, modernes, klimatisiertes Tanzstudio im Heidkamp 3 in Gütersloh. Hier finden Hobbytänzer/innen nicht nur eine 200 m<sup>2</sup> große Tanzfläche, sondern auch eine gemütliche Kaffee-Lounge zum geselligen Beisammensein. Natürlich wird eifrig trainiert, denn die Party- und Ballsaison steht vor der Tür. Wer jetzt noch die modernen Tanzrends aus dem umfangreichen Angebot der Tanzschule »Step by Step« erlernen möchte, sollte sich schnell für die bald beginnenden neuen Kurse anmelden.

So hat der Herbstblues keine Chance, denn Tanzen macht gute Laune und hält fit für lange Party Nächte.

 **Pelzhof  
Holzbau**

- Holz im Garten
- Fachwerk
- Carports
- Überdachungen
- Terrassen-  
überdachungen
- Innenausbau
- Dachsanierungen

**IHR PARTNER FÜR  
HOLZARBEITEN**

Füchtemeierstr. 23  
 33428 Harsewinkel (Grefen)  
 Fon 02588 918428  
 Fax 02588 918429

Mobil 0172 5253327  
 frank.pelzhof@t-online.de  
 www.pelzhof-holzbau.de

## Adults Only Herbst Edition



Am 16. September ab 23.00 Uhr ist es wieder soweit: die Adults Only ist mit einer weiteren Ausgabe im Club der Weberei. Nur wenige finden das ganze Jahr über statt. Immer wieder ein

Highlight für alle Gäste. Besonders die Dekoration und die Lichtershow sorgen für Partyfeeling. Die Adults Only gehört zu den größten und beliebtesten Partyformaten in Gütersloh.



**Wir geben Gas ...  
... und noch viel mehr.**

 **intek**

Vennortner Str. 33  
 33803 Steinhagen-Brockhagen  
 Tel.: 05204 4031  
 www.intek-gas.de

# Top gepflegt in den Herbst

## Professionelle Autoaufbereitung im Tank- und Waschcenter Harsewinkel

(HiT) Ein gepflegtes Auto behält seinen Wert – davon sind die Profis im Tank- und Waschcenter Harsewinkel überzeugt.

Pflege bedeutet aber gerade zu Beginn der Herbst- und Winterzeit mit Schmutzwetter und erstem Frost nicht nur die Reinigung des Wagens, sondern auch die Veredlung zum Schutz des Lackes durch hochwertige Polituren. Im Tank- und Waschcenter Harsewinkel wird dabei auf viel Manpower gesetzt. Die Vorreinigung von Karosserie, Reifen und Felgen sowie die Unterbodenwäsche werden von Hand ausgeführt, bevor das Fahrzeug in der modernen Doppelportal-Anlage schonend gewaschen wird. Ebenfalls in sorgfältiger Handarbeit wird in der großen, professionell mit Reinigungsgeräten, speziellem Licht und einer Hebebühne ausgestatteten Halle auf Wunsch der Innenraum inklusive der

Fenster, Spiegel, Polster und Armaturen gereinigt und anschließend der Lack mit spezieller Polierwatte auf Hochglanz gebracht. So gepflegt perlt der Oktoberregen in großen Tropfen einfach ab.

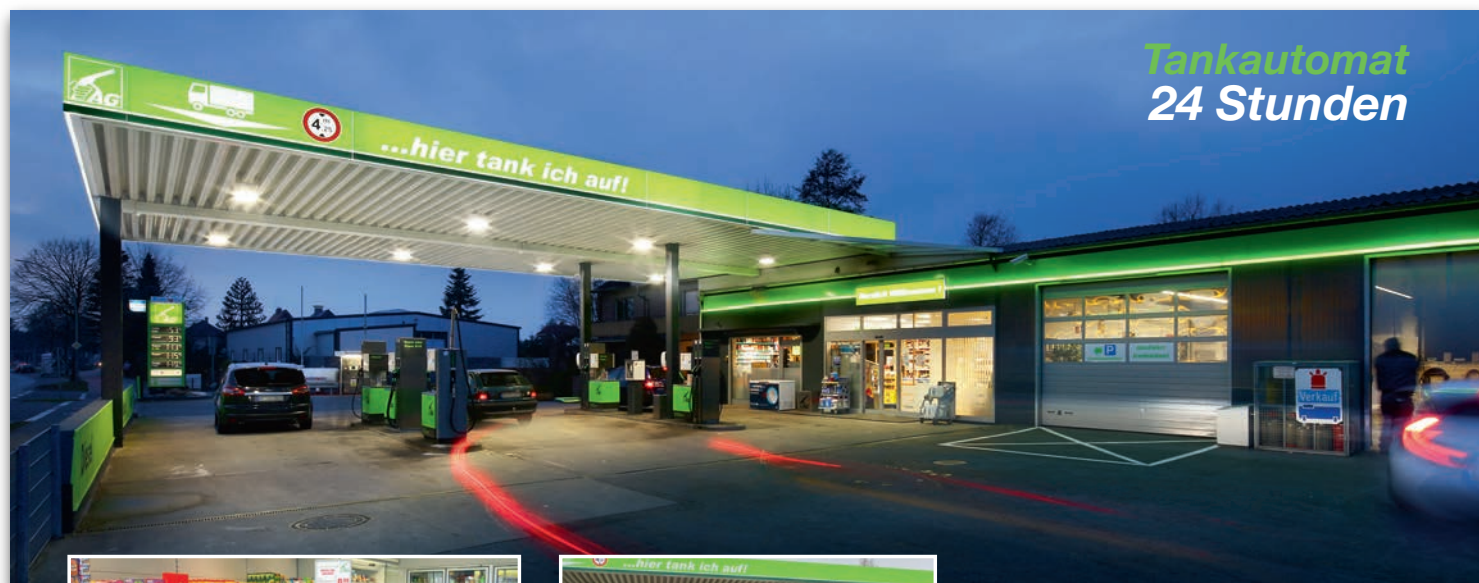
Zum Herbstcheck gehört natürlich auch die Öl- und Wasserstandskontrolle, sowie das Nachfüllen der Scheibenwaschanlage mit Frostschutzmitteln.

Gerne beraten die »Waschprofis« ihre Kunden bei der Auswahl des passenden Waschprogramms und vereinbaren Termine für die umfassende Autoaufbereitung.

Schnell noch volltanken und eine Tasse frisch gebrühtem Kaffee im einladenden Geschäftsraum der Tankstelle genießen und dann steht der Weiterfahrt im topp gepflegten Auto nichts mehr im Wege.



Benjamin Bird - Spezialist für die Autopflege



**Tankautomat  
24 Stunden**



*...hier tank ich auf!*



### Bei uns im Shop

Autopflegeprodukte, Öle, Zeitschriften, Getränke, Süßigkeiten, Lebensmittel, frische Produkte aus der Region, Blumensträuße und Geschenkartikel.

### Öffnungszeiten

Mo.-Fr. 5:00 - 23:00 Uhr  
Sa. 6:00 - 23:00 Uhr  
So. 7:30 - 23:00 Uhr

### Auto Gerbaulet GmbH

SB-Tankstelle • SB-Waschanlage  
SB-Shop • Hermes Paket Shop

Südring 95  
33428 Harsewinkel  
Fon: 05247 2504

# Alljährlicher Fahrkurs

... beim Reit- und Fahrverein Greffen



Gemütliche Sonntagsfahrten mit der Kutsche durch Feld- und Waldwege; Harmonie zwischen Fahrer und Pferden in der Dressur oder aktionreiche Fahrten im vollen Galopp durch Geländehindernisse und Wassergräben? Ja, so facettenreich ist der Fahrsport mit Pferd und Kutsche.

Der Reit- und Fahrverein Greffen bietet schon seit vielen Jahren Fahrkurse an, in denen die Grundlagen des Fahrsports vermittelt werden. Ab Oktober beginnt ein neuer Kurs. In den ca. 3 Monaten Vorbereitungszeit findet an je einem Abend pro Woche eine Theorieeinheit statt, an dem wichtige Grundlagen wie z.B. das korrekte Auflegen und Anpassen des Geschirrs vermittelt werden. An den Wochenenden findet die Praxis statt. Dazu zählt

das Beherrschen des Gespannes im Straßenverkehr und im Gelände, im Schritt und Trab. Gefahren wird mit gut ausgebildeten Ein- und Zweispännern, Pferden und Ponys, die im Sommer größtenteils sogar im Turniersport eingesetzt werden. Zum Ende des Fahrkurses nehmen alle Fahrer an einer Prüfung für das Deutsche Fahrabzeichen Klasse 5 (inkl. des neuen Kutschenführerscheins) statt.

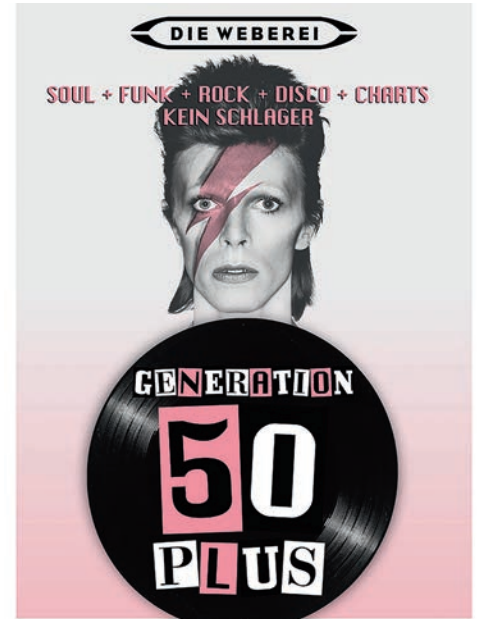
Ein unverbindlicher Infoabend für den Fahrkurs findet am 6. Oktober 2016 um 19:30 Uhr auf dem Hof Rohmann in Greffen (Schemmanns Heide 2) statt. Für Fragen stehen Norbert Austermann (0176/56588361) und Bernhard Rohmann (02588/715) zur Verfügung.

# Die einzige 50plus Party in OWL

15.09.17 ab 21 Uhr in der Weberei GT

Das Weberei Team in Gütersloh organisiert die einzige Party mit der Zielgruppe 50plus. Endlich mal wieder tanzen gehen! Eine Erinnerung und ein Wunsch, den die »Bestager« auch heute noch haben. Für alle feierlustigen und tanzwütigen im besten Alter haben wir die garantierte jugendfreie Party mit den besten Hits von kurz vor heute bis damals, als Elvis Presley, die Bee Gees, ABBA, James Brown, die Beatles, Rolling Stones und selbstverständlich auch David Bowie noch echte Musik gemacht haben. DJ Eddie wird – wie gewohnt – das Beste aus all den Jahren spielen, die euch musikalisch geprägt haben. Einlass ab 50 Jahren (plus – minus ein zwei Jährchen. Also nicht böse sein, wenn nach dem Ausweis gefragt wird ;-)

Das Weberei-Team organisierte bereits eine 50plus Party, mit vollem Erfolg. Im Normalfall brauchen neue Partyformate Zeit, bis sie sich etablieren. Dieses Partyformat ist allerdings von



Anfang an durch die Decke gegangen. Nun präsentiert die Weberei die erste dauerhaft etablierte 50plus Party in OWL. »Uns haben viele Bitten erreicht, so dass wir unseren Gästen diesen Gefallen tun wollten«, so Clubchef Christian Schmidt.

Die Gäste der Party erwartet ein tolles Erlebnis. Die umfangreiche Playlist umfasst die besten Songs der letzten 50 Jahre. Tickets sind im Vorverkauf erhältlich, unter [www.die-weberei.de](http://www.die-weberei.de).

## Herzlich willkommen im PHÖNIX Haus Wittenstein!



So individuell wie Ihre Bedürfnisse ist auch unsere Beratung. In einem persönlichen Gespräch finden wir genau das Pflegemodell, das zu Ihnen passt. Nicht nur für heute, sondern auch für die Zukunft.

### UNSERE LEISTUNGEN AUF EINEN BLICK:



Stationäre Pflege



Kurzzeitpflege



Verhinderungspflege



Demenzpflege



Hauseigene Küche



Garten/Parkanlage



Öffentl. Café/Restaurant



Bewegungs-/Ergotherapie

**PHÖNIX Haus Wittenstein**  
Wittensteiner Str. 28 • 33775 Versmold  
Telefon: 05423 4751-0  
E-Mail: [wittenstein@korian.de](mailto:wittenstein@korian.de)  
[www.korian.de](http://www.korian.de)

**PHÖNIX**  
MIT UNS KÖNNEN SIE ZUKUNFT  
Ein Unternehmen der KORIAN Gruppe

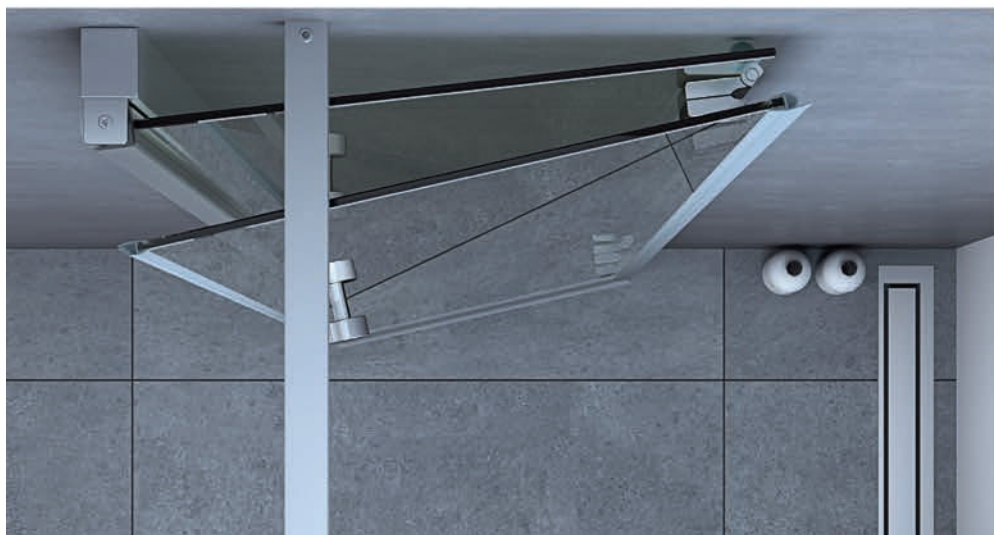
Ihr Fachgeschäft für  
**Brillen  
Contactlinsen  
& Hörgeräte**

**BÖCKSTIEGEL**

Brillen Contactlinsen Hörgeräte  
Münsterstraße 5  
33428 Harsewinkel  
Tel.: 0 52 47 / 13 35  
[Info@boeckstiegel.de](mailto:Info@boeckstiegel.de)  
[www.boeckstiegel.de](http://www.boeckstiegel.de)

# DUSCHSANIERUNG AUS EINER HAND MIT BADMEISTER KANKE AUS HARSEWINKEL

Oft ist das eigene Bad noch in einem guten Zustand und nicht renovierungsbedürftig, jedoch die Dusche sollte schon idealerweise bodengleich sein bzw. barrierefrei.



Badexperte Eduard Kanke, hört oft genug diesen Wunsch seiner Kunden. Dieses lässt sich heute auch in sehr kurzer Zeit realisieren, für eine Dusche je nach Umfang sollte man 4 – 6 Tage einplanen. Der Kostenpunkt für eine komplette Dusche liegt bei 3890€ (Dusche 100 x 100cm) liefern und einbauen incl. Drehfalttür (siehe Foto) incl. Duschrinne 70cm (siehe Foto) oder Duschtasse in weiß 100 x 100. Für die Wandgestaltung kann Ihnen das Team um Eduard Kanke gerne in der Ausstellung an der Sienstr. 6 in Harsewinkel mehr Varianten präsentieren.

**878,-€**  
pro Duschanlage



Ab 500€ kann auch gerne eine Finanzierung mit 1,9% diese Investition fördern oder unterstützen, dazu berät Sie das Team BADMEISTER Kanke gerne. Zu diesem Thema haben wir ein einmaliges Angebot für den September 2017 zusammengestellt, Duschecke mit zwei Falttüren oder auch einer Wand- und Falttür in den Maßen 70 – 100 cm Breite für unschlagbare 878,-€ pro Duschanlage.

Ab Oktober sind unsere Ausstellungsräume erneuert und erweitert um fast das Doppelte, auf Ihren Besuch freuen wir uns.



★ ★ ★  
**BADMEISTER**

BADMEISTER  
Sienstraße 6  
33428 Harsewinkel

Telefon: 05247 - 92 55 820  
Telefax: 05247 - 92 55 490  
info@bad-meister.com  
[www.bad-meister.com](http://www.bad-meister.com)

## Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 10.00 - 12.30 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 10.00 - 12.30 Uhr

**20%**  
auf Ihre neue  
Einstärkenbrille!

Vom 11.09.2017 bis zum  
07.10.2017 bekommen Sie bei  
uns **20% Rabatt** auf Ihre neue  
Einstärkenbrille. Egal, ob Fern-,  
Lese-, oder Kinderbrille\*!

\*Gilt nur beim Kauf einer kompletten Brille bestehend aus 1 Fassung  
und zwei Gläsern in Ihrer Sehstärke und nur für vorrätige Fassungen.

**JFK Optik**

JFK Optik e.K.  
Alter Markt 16  
33428 Harsewinkel  
Inh. Jeanette F. Kerstan-Schulze

Tel.: 05247/404964  
[www.jfk-optik.de](http://www.jfk-optik.de)

**SCHREWE & FIP**  
Aral Markenvertriebspartner

Heizkosten  
senken!

Durch die optimierte und saubere  
Verbrennung unseres Heizöls sparen Sie bares Geld,  
schonen die Umwelt und Ihre Heizungsanlage.



Aral HeizölEcoPlus – das saubere Sparheizöl!  
TÜV-geprüft: weniger Ruß, mehr Wärme.

Schrewe & Fip EnergiePartner GmbH • Ndl. Bornemann  
Bussemasstraße 2 • 33428 Harsewinkel-Marienfeld  
Telefon 05247 2526 • [harsewinkel@fip.de](mailto:harsewinkel@fip.de) • [www.fip.de](http://www.fip.de)

## Die Landeier

»Time to Say GoodbE!«



»Abschied« ist ja bekanntlich »ein  
schweres Schaf« (zumindest hier bei  
uns auf'm Land) ... und dennoch: ir-  
gendwann ist es an der Zeit ... auch  
für dieses ungemein schwere Schaf:  
So heißt es schon bald: »Time to Say  
GoodbE!«!

Am 03.03.2019 ist mit dem Schlussak-  
kord beim traditionellen, großen Ro-  
sensonntags-Open-Air auf dem Alten  
Markt in ihrer Heimatstadt Harsewin-  
kel nach rund 19 Jahren »Ruhe im  
Stall.«

Die Landeier (Norbert Fechtelkord,  
Andreas Hanhart, Stefan Kiffmeier und  
Dominik Klima), bekannt als Westfa-  
lens Party- und Stimmungsband Nr. 1,  
werden ihren landwirtschaftlichen Mu-  
sikbetrieb, aus dem das beliebte Gen-  
re »Agrarpop« entstand, demnächst  
einstellen. Nach über 1.000 Bühnen-

Engagements, zahlreichen Fernseh-  
und Radio-Auftritten und ganz viel  
Stimmung, Spass & Muuuusik wird  
der Strohhut an den Haken gehängt.  
Bis es allerdings soweit ist, verspre-  
chen die Landeier noch einmal Voll-  
gas, neue Hits und tolle Shows in den  
verbleibenden knapp 19 Monaten. So  
gehen die Jungs ab sofort in den End-  
spurt und starten ihre »Time-to-Say-  
GoodbE!«-Tour. Veranstalter, die sich  
das zutrauen, sollten jetzt schnell zu-  
schlagen ;- ) [www.landeier.com](http://www.landeier.com)

Die Landeier bedanken sich schon  
heute bei allen ihren Weggefährten,  
Gönnern, Fans etc. für eine wirklich  
wunderbare und unglaublich schöne  
Zeit, die immer in Erinnerung bleiben  
wird und freuen sich darauf, es ge-  
meinsam mit vielen von ihnen in den  
kommenden Monaten noch mal rich-  
tig krachen zu lassen!

## Wir sammeln Briefmarken

Für das Kinder-Missionswerk »Die  
Sternsinger« e.V. sammeln wir weiter-  
hin Briefmarken, um viele gemeinnüt-  
zige Projekte zu unterstützen. Brief-  
marken können in der Pfarrei St. Lucia,  
in allen Pfarrbüros (St. Lucia, St. Pau-

lus, St. Marien und St. Johannes) ab-  
gegeben werden.

Aber auch Manfred Schleicher, Lüt-  
genbreite 17 in Harsewinkel, nimmt  
Briefmarken entgegen.

Allen Spendern recht herzlichen Dank.





Der Frischmarkt in Greffen  
gratuliert zum Dorfjubiläum  
und wünscht viel Freude  
an den Festtagen!



## Großes Fest mit buntem Programm

(HiT) Mit einem abwechslungsreichen Programm für Groß und Klein und einem großen Festumzug feiert die Gemeinde Greffen vom 14.-16. September ihr 975-jähriges Bestehen.

Erstmalig wurde Greffen unter der Bezeichnung »Grevene« in einer Urkunde des Bischofs Ruotbert von Münster (1042-1063) erwähnt, der den Haupt-hof Greffen dem Domkapitel schenkte.

**Kfz-Werkstatt** **AUTOteam**

**H+S GREFFEN** **plus** [f/hs-greffen.de](https://www.hs-greffen.de)

- Meisterbetrieb
- Reparaturen aller Marken
- Inspektion nach Herstellervorgabe
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice
- HU/AU  
In Zusammenarbeit mit einer autorisierten Prüforganisation

**CTÜ**

Fritz-Reuter-Straße 7 • 33428 Harsewinkel-Greffen • 02588 918 18 60 • [www.hs-greffen.de](http://www.hs-greffen.de)

**BACK TO THE  
80s & 90s**

**IM FESTZELT  
GREFFEN**

**FREITAG  
15.09.17  
20 UHR**

[www.greffen.de](http://www.greffen.de)



Verschiedene Siedlungsgruppen deuten darauf hin, dass dieses Gebiet aber schon um 900 bis 700 v. Chr. besiedelt war. Es ist damit wahrscheinlich, dass Greffen einer der ältesten Orte im Altkreis Warendorf ist. Einer der ältesten Höfe, in den Chroniken wird er schon 1188 erwähnt, ist der Meierhof, auf dem das jährliche Schützen- und Heimatfest stattfindet. In diesem Jahr wird das ländliche Anwesen zum Festplatz für das große Jubiläum.

Nach einem ökumenischen Gottesdienst in der Greffener St. Johannes-Pfarrkirche und gemeinsamem Marsch zum Festzelt gehört der Donnerstagabend der westfälischen Tradition mit Musik, Comedy und deftigem Imbiss.

Am Freitagabend darf das bunte Partyvolk zu Hits aus den »80s and 90s« feiern bis in die Morgenstunden. Viel Arbeit und Kreativität haben die vielen unterschiedlichen Gruppen in die Vorbereitung des großen Festumzugs am Samstagnachmittag unter dem Motto »Greffen - Gestern - Heute - Morgen« investiert. Er endet nach rund zwei Stunden auf der Festwiese mit einem bunten Treiben für die ganze Familie unter Beteiligung der Musikvereine. Musikalisch geht es auch in den Abendstunden weiter mit einer jungen

Band der Harsewinkeler Musikschule Brokamp, zünftiger »Wiesnmusik« aus Bayern und dem großen Festball mit Livemusik, bei dem sicher kräftig das Tanzbein geschwungen wird.

Greffen ist zwar schon ganz schön alt, aber voller Leben im Hier und Jetzt und mit vielen Plänen für die Zukunft.



**Wir feiern mit!**

|                                            |                |               |
|--------------------------------------------|----------------|---------------|
| <b>975-Jahr Brot</b>                       | <b>1000 g.</b> | <b>2,99 €</b> |
| <b>Jubiläumstüte</b>                       |                | <b>2,55 €</b> |
| (3 normale Brötchen, 3 Sonnenkornbrötchen) |                |               |
| <b>4-Urkornbrot</b>                        | <b>500 g.</b>  | <b>2,45 €</b> |
| <b>5 Quarkbällchen</b>                     |                | <b>1,75 €</b> |



Filiale Greffen:  
Nachtigallengrund 1  
Tel. 0 25 88 / 10 75

**Der große Jubiläumsbeutel:**

1 x 975-Jahr Brot,  
3 normale Brötchen,  
3 Sonnenkornbrötchen,  
5 Quarkbällchen  
und 1 Pfund Schwarzbrot

**Zum Superpreis:**  
**9,75 €**

Vom Jubiläumsbeutel geht 1,- € an den Jubiläumsausschuss!

[www.arenhoevel.com](http://www.arenhoevel.com)



**BRÖSKAMP**  
TOURISTIK INTERNATIONAL

Ihr Buspartner



**Ihr Ansprechpartner für  
BUS-CHARTER  
BUSANMIETUNG**

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, einen kompletten Bus für Ihren Ausflug oder eine von Ihnen organisierte Reise zu chartern. Dafür stehen Ihnen modernste Reisebusse mit 17 - 80 Sitzplätzen zur Verfügung.

Ob Vereinsreise, Firmen-Event, Klassenfahrt oder Familienausflug - wir unterbreiten Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot.

**Ihre Ansprechpartner erreichen Sie unter**

**Tel. 05247 - 923113 / 923125**  
E-Mail: [info@broeskamp-online.de](mailto:info@broeskamp-online.de)



**Jetzt in Ihrem Briefkasten  
oder in unseren Reisebüros  
WINTERWELTEN 2017/2018**

Adventsreisen • Tagesfahrten  
Musicals, Shows und Revuen  
Schnee- & SKI-Reisen  
Weihnachts- & Silvesterreisen  
Frühlingsreisen • Event-Reisen



**INSEL RÜGEN**



**Saisonabschluss 2017**

5-Tage-Reise; 4x Übern/Halbpension; 3\*\*\* Superior-Hotel/Ferienanlage im Seebad Binz; Rügen-Rundfahrten; Fahrten Arkonabahn und Rasender Roland; Führung Prora; Fackelwanderung; große BTI-Abschlussparty mit Live-Musik, Tombola u.v.m. Reiseterrmin: 01.11. - 05.11.17. . . DZ p. Pers. 378,-

**BRÖSKAMP-TOURISTIK**  
Heinrich Bröskamp e. K.  
33428 Harsewinkel • Berliner Ring 53  
**Tel. 05247 92310**

[www.broeskamp-busreisen.de](http://www.broeskamp-busreisen.de)

Alle Arbeiten  
im Hochbau,  
Neu-, An- und  
Umbauten

Renovierungsarbeiten  
Industriebauten  
Bauten für  
Landwirtschaft

# G. Gerhard

## Bauunternehmen GmbH

Adam-Opel-Str. 16  
33428 Harsewinkel

 **05247 983533 Fax 983550**

**Wir sind Mitglied in »Der Meisterkreis«**



TAXIUNTERNEHMEN  
**Alfred Dlugosch**

**02588-95150**

- Krankenfahrten auch im Rollstuhl
- Schülerspezialverkehr
- Kurierfahrten
- Flughafen Zubringerdienst
- Fahrten nach Polen

Lübkestraße 38  
33428 Harsewinkel  
Fax 02588-935261  
[www.alfred-dlugosch-taxiunternehmen.de](http://www.alfred-dlugosch-taxiunternehmen.de)



# 10 % Rabatt

Wir bieten zum  
975-jährigen Dorfjubiläum  
von Greffen im September  
10 % Rabatt auf alle neuen Waren.

(bereits reduzierte Waren ausgeschlossen. Diese Aktion ist ab sofort  
für alle neuen Bestellungen bis zum 30. September 2017 gültig.)

Matratzen • Lattenroste • Betten • Boxspringbetten

Betten und Mehr...  
**IraumGut**

Unsere Öffnungszeiten:

Mo nach Terminvereinbarung

Di - Fr 10.00 - 12.00 Uhr

14.30 - 18.00 Uhr

Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

Ostortstr. 2 | 33428 Harsewinkel-Greffen | Telefon 0 25 88. 9 31 30 | [www.pw-iraumgut.de](http://www.pw-iraumgut.de)

## 975 Jahre Greffen - 1042 -2017

Die erste urkundliche Erwähnung Greffens findet sich im Münsteraner Domnektolog unter dem Todestag des Bischofs Ruotbert, dem 16. November 1063. In seiner Amtszeit, die 1042 begann, schenkte er dem Domkapitel den Haupthof Grevene. Zahlreiche archäologische Funde belegen, dass Greffen aber schon viel früher besiedelt worden ist. Aber mit der Ersterwähnung unter dem Namen Grevene trat die kleine bäuerliche Siedlung ins Licht der Geschichte.

Die Bedeutung des Namens Greffen, Grevene, später auch Greeven, leitet

sich aus grave, oder gravo, Graben, ab und heißt wohl Siedlung am Bach. Die eigentliche Dorfbildung fand aber mit der Ringbebauung um die St. Johannes-Kirche statt. Kleine Häuser wurden dicht an dicht gebaut und diese Spieker dienten den Bauern, wie übrigens auch die Kirche, in Kriegs- und Krisenzeiten als Flucht- und Lagerhäuser. In späterer Zeit wurden sie wohl an Handwerker und Tagelöhner vermietet oder verkauft. Aus diesem Häuserkranz und der Besiedlung an der Landstraße von Sasenberg nach Harsewinkel hat sich der



Zum 975-jährigen  
Dorfjubiläum  
gratulieren wir  
und wünschen  
allen viel Freude  
auf diesem Fest!



**Löwen-Apotheke**  
Wolfgang Schlatt

Im Westfeld 11a • 33428 Harsewinkel-Greffon  
Telefon 02588 8076

Öffnungszeiten  
Montag-Freitag 8.00-12.30 und 14.30-18.00 Uhr  
Samstag 8.30-12.30 Uhr



Dorfkern entwickelt. Der dörfliche Charakter blieb bis in die 60er Jahre erhalten. Seither ist die Anzahl der Bewohnerinnen und Bewohner kontinuierlich gestiegen, und es sind neue Baugebiete erschlossen worden. Im Zuge der Straßenerweiterung im Ortsbereich in den 60er und 70er Jahren des vergangenen Jahrhunderts wurden alte Fachwerkhäuser abgerissen und Alleebäume entfernt.

Heute wird das Ortsbild vom weithin

sichtbaren Turm der neugotischen St. Johanneskirche geprägt, dem Kreisel und dem Bürgerhaus. Greffen ist mit 3100 Einwohnern der kleinste Stadtteil Harsewinkels. Trotz moderat wachsender Bevölkerungszahlen und räumlicher Ausdehnung hat Greffen nie seine Strukturen eines gewachsenen Dorfes mit starker Eigenprägung eingebüßt, was sich nicht zuletzt im regen Vereinsleben äußert.



**Klavier-  
Galerie  
&  
Musikschule  
Matthias  
Brokamp**



Im Kirchspiel 7  
33428 Harsewinkel  
Telefon 05247 2305  
[www.klavier-brokamp.de](http://www.klavier-brokamp.de)

- Klavier
- Keyboard
- Gitarre  
(klassisch + E-Gitarre)
- Blockflöte
- Querflöte
- Saxophon
- Klarinette
- Schlagzeug
- Geige

**Musikalische  
Früherziehung  
– Grundkurs –**



Wir freuen uns auf stimmungsvolle und feierliche Jubiläumstage in Greffen, die sicherlich für alle Besucher unvergesslich sein werden.

# Verkehrsbeeinträchtigungen

... beim Greffener Jubiläum

Unter dem Motto »975 Jahre Greffen – Das wollen wir feiern« finden in Greffen in der Zeit vom 14.09.-16.09. verschiedene Jubiläumsfeierlichkeiten statt.

Am Samstag, 16.09. um 14:30 Uhr startet der große Festumzug an der St.-Johannes-Schule und führt über die Schulstraße / Hauptstraße B513 / Fritz-

Reuter-Straße / Im Westfeld / Kolpingstraße / Hauptstraße B513 / Schützenstraße / Schwarzer Weg / Lübkestraße / Beelener Straße zum Festplatz in »Meiers Busch«. Das dafür in der Schulstraße / Fritz-Reuter-Straße / Im Westfeld / Kolpingstraße / Schützenstraße / Schwarzer Weg und Lübkestraße eingerichtete Haltverbot ist von

den Anwohnern dringend zu beachten und einzuhalten.

Während des Festumzuges in der Zeit von 14:30 Uhr bis ca.16:00 Uhr kann es in Greffen zu Verkehrsbeeinträchtigungen kommen. Die Bushaltestellen in Greffen werden am Samstag fahrplanmäßig angefahren.



**975 Jahre Greffen.**  
**Wir gratulieren herzlich zum Jubiläum.**

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse**  
**Gütersloh-Rietberg**



## 15.09.2017 – Zurück in die Zukunft

Zu den Feierlichkeiten der 975 Jahr-Feier lädt das Festkomitee herzlich am Freitag, 15.09. zur 80er/90er Party in das Festzelt am Schützenplatz Greffen ein.

Dieser Abend steht musikalisch komplett im Genre der 80er und 90er Jahre. »Klassiker und mit Sicherheit auch fast schon vergessene

45  
Jahre  
Greffen  
1042-2017




Herzliche  
Glückwünsche  
zum Dorf-  
jubiläum und  
an allen Tagen  
viel Vergnügen

Das wünschen  
wir vom

**Emskurier**

Songs werden an diesem Abend garantiert gespielt«, betont DJ Maik Budde. Das Gütersloher Urgestein ist seit über 20 Jahren in der DJ Szene und Eventwelt aktiv und daher schon lange kein Unbekannter mehr. Als DJ ist er für viele namhafte Clubs (z.B. die Weberei in Gütersloh), Agenturen und Unternehmen regelmäßig deutschlandweit im Einsatz. Seit 2011 kann er u.a. auch AIDA Cruises zu seinen Arbeitgebern zählen.

»Die Party steigt ab 20 Uhr und wird ein Knaller«, verspricht Eventmanager Andreas Hanhart von Ems Event. Greffen wird zurück in die Zukunft versetzt und passend dazu gibt es eine Alt-Schuss-Stunde wie zu den Glanzzeiten der Greffener Disco »Farmhouse«.

Von 20 bis 21 Uhr gibt es das »Alt-Schuss« (Pils Cola) für nur 1 Euro! Der Eintritt beträgt 5 €. Das sollte niemand verpassen!



**975 Jahre Greffen**  
1042-2017

**BACK TO THE 80s & 90s**

**Fr. 15.09. Festzelt Greffen**

20:00 Uhr 5,- €

### WERKSVERKAUF

Sale bis zu 50 % Rabatt

Exklusive Handstrickgarne aus Italien, Peru, Scotland, Dänemark.

Neue Wintergarne eingetroffen

Super Preise! Gute Beratung!

Verkaufs-Termine

Jeden Mittwoch von 14-17.30 Uhr  
Sassenberg, Wasserstr. (Garagenhof)

monika design Yarns  
Telefon 2588 918784

WIR GRATULIEREN  
UND WÜNSCHEN ALLEN  
VIEL VERGNÜGEN



**GRUMBACH**

RECYCLING

**Grumbach GmbH & Co. KG**

In der Heide 2 | 33428 Harsewinkel  
Tel. 02588 93010 | info@altpapier.de

# Das kleine Gespenst

Waldbühne Hamm-Heessen



Am 22. August fuhr der Stadtjugendring bei schönstem Sonnenschein mit 50 Personen zur Waldbühne Hamm-Heessen und schaute sich das Stück »Das kleine Gespenst« von Otfried Preußler an. Wir starteten um 14:30 mit guter Laune und voller Vorfreude. Pünktlich zur Geisterstunde erwacht das kleine Gespenst täglich auf Burg Eulenstein und geistert vergnügt durch die Räume. Sein größter Wunsch jedoch ist es die Welt auch mal bei Tageslicht zu betrachten. Alle Bemühungen wach zu bleiben scheitern jedoch kläglich. Eines Tages, nachdem das kleine Gespenst schon

alle Hoffnung aufgegeben hat, erwacht es zu seinem Erstaunen tatsächlich zur Mittagsstunde und es beginnt ein großes Abenteuer. Durch eine Kirchturmreparatur bleibt die Uhr 12 Stunden stehen und schlägt am Mittag Mitternacht-Zeit für das kleine Gespenst. Es ist ganz aufgeregt. Durch das Sonnenlicht wird aus dem weißen Nachtgespenst ein schwarzes Tagesgespenst. Dieses stiftete einige Verwirrungen.

Nach der Vorstellung fuhren wir wieder nach Harsewinkel. Den Kindern war die Spannung noch anzusehen.

# Parkbad Gütersloh

Events im Oktober



## Finger Food Festival

Schlemmen rund um den Pool mit regionalen Genüssen in mundgerechten Häppchen... 3.10.17 ab 11 Uhr

Im Oktober groovt es im Parkbad-Saal an jedem Freitag unter dem Motto »funky friday«

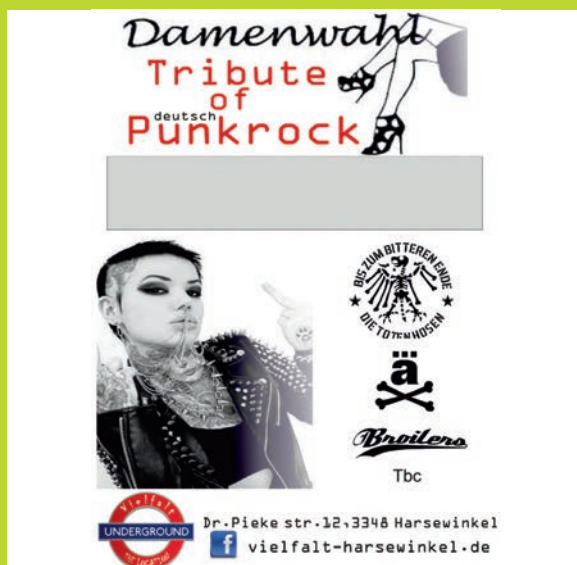
»zweipunktzwei« stellen sich neu vor und machen den grandiosen Auftakt zum ersten »funky friday«. Seit mehr als zwanzig Jahren machen die beiden Bielefelder Frank Böhle und Markus

Höhle nun gemeinsam Musik. Sie waren europaweit auf Tour, veröffentlichten mehrere Alben, drehten Videos mit ganzen Hundertschaften von Jane-Fonda-Doubles und agierten in eher klassischen Bandgefügen. Nun haben sie alles auf das Wesentliche reduziert: Während Markus Höhle sich weiterhin der Gitarre annimmt, experimentiert Frank Böhle mit einer Loopstation, spielt Bass und singt seine aussagekräftigen deutschen Texte über dieses Gebräu aus Elektronik und Rock. 6.10.17 - 19 Uhr (Einlass 18 Uhr).

## VIELFALT - PARTYREIHE

### Damenwahl im Underground Partynacht mit deutschem Punkrock

(HiT) In der Partyreihe im »Vielfalt Underground« heißt es am 16. September »Damenwahl«. Abgerockt wird zu Hits des deutschen Punkrocks von den »Toten Hosen« über »Die Ärzte« bis zu den »Broilern« und anderen Bands. Los geht die Partynacht im Underground um 22 Uhr. Der Eintritt ist frei.



### Vielfalt Gaumenfreuden Flammkuchen-Wochen

(HiT) Die kulinarischen Wochen im »Vielfalt« gehen in die nächste Runde. Ab dem 18. September stehen leckere, knusprige Flammkuchen auf der Aktionskarte. Zur Auswahl stehen neben dem Klassiker nach Elsässer Art oder der beliebten Variante mit Ruccola auch hauchdünne neue Kreationen, die den Gaumen erfreuen.

# Schuhe, Taschen, Accessoires

Aus »Quick-Schuh« wird »SchuhWerk bei Cordes«



(HiT) Ja, es stimmt – die meisten Frauen lieben es, Schuhe zu kaufen. Das ist ja auch kein Wunder, denn Schuhe sind nett zu uns. Wir müssen uns nicht in einer engen Umkleidekabine bis auf die Unterwäsche ausziehen, um sie anzuprobieren und sie kneifen auch nicht, nur weil wir ein paar Pfündchen zugenommen haben. Sie schützen und wärmen unsere Füße und sind einfach das schönste Accessoire zu jedem Outfit.

In Harsewinkel gibt es seit Ende August mit dem »SchuhWerk bei Cordes« eine neue unwiderstehliche Adresse für die Liebhaberinnen schöner Schuhe, Taschen und Accessoires. Rund zwei Wochen dauerte die Renovierung des ehemaligen »Quick-Schuh« an der Münsterstraße. Das Geschäft ist danach nicht wiederzuerkennen. Die großen Schaufenster geben den Blick in den stilvoll eingerichteten Verkaufsraum frei. Ein chicer Boden im Holzdesign, Tapeten in gedeckten Wohlfühlfarben, eine gemütliche Sitzzecke mit kuscheligen Fellen und ein großer, kugelförmiger Kristallleuchter vermitteln Wohnzimmerat-

mosphäre, die zum Verweilen einlädt. In den langen Regalreihen rundherum findet »frau« Schuhe klassischer und trendstarker Marken, wie »Tamaris«, »Rieker«, »Marco Tozzi«, »Remonte« oder ganz neu »Bugatti«, »Black« oder »Nicola Benson«. Die Modellauswahl für jeden Geschmack und jede Altersgruppe reicht in dieser Herbstsaison von klassischen Lederpumps über modische Stiefeletten mit floralem Druck oder rustikale Boots im Vintage-Stil bis zu superbequemen Freizeitschuhen mit anschmiegsamem Fußbett. Zudem lädt eine breitgefächerte Palette von großen und kleinen Handtaschen, modischem Schmuck, Pullis, Jacken und Blusen und einigen Wohnaccessoires zum Stöbern ein. An der Kasse, die in den hinteren Teil des Geschäftes umgezogen ist, finden sich darüber hinaus Schuhpflegemittel und Zubehör wie Schnürsenkel und diverse Sohlen. Auch wenn vieles ganz neu ist, freuen sich sicher alle Stammkundinnen, das seit vielen Jahren vertraute Gesicht von Waltraud Elfenkemper wieder zu sehen. Seit mehr als 15 Jahren berät die engagierte Einzelhandelskauffrau ihre Kunden bei der Auswahl der pas-

senden Fußbekleidung. Sie leitet die »SchuhWerk« Filiale und wird von ihrer Kollegin Waltraud Kleinhaus unterstützt. Die beiden freuen sich, ihren Kundinnen mit dem »SchuhWerk bei

Cordes« einen einladenden Platz zum Stöbern, Anprobieren und Verweilen bieten zu können. Frauen lieben es nämlich, Schuhe zu kaufen!



*Ihr Partner in puncto Elektro ...*

## ELEKTRO MARISCAL

GmbH & Co. KG

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001





Elektroinstallationen • Brandmeldeanlagen  
 Strukturierte Datennetzwerktechnik • Telekommunikationsanlagen

33428 Harsewinkel • Dieke 22  
 Fon 05247 403830 • Fax 05247 4038329  
[www.elektro-mariscal.de](http://www.elektro-mariscal.de) • [info@elektro-mariscal.de](mailto:info@elektro-mariscal.de)

SCHUHE | TASCHEN | TEXTILIEN  
& ACCESSOIRES




NEU  
in  
Harsewinkel

- Rieker
- Tamaris
- Suri Frey
- Marco Tozzi
- Bugatti
- Remonte
- Legero
- Skechers
- Maca Kitzbühel

Münsterstr. 1  
Harsewinkel

Erlebe Neues ...

# SCHUH

bei cordes

# WERK

## Mit Sport ...

schneller ankommen



Suzanna Al Kotaish (vorne, 1. v.l.) und Dhyaa Imad (hinten, 1. v.l.) mit Thomas Kloidt (hinten, 2. v.l.) und weitere Mitspieler/innen aus der Hobby-Mannschaft. Foto: Thomas Kloidt

Sport ist mehr als nur Bewegung. Besonders im Verein hat Sport auch eine gemeinschaftsbildende Komponente: Sportvereine sind deshalb für Flüchtlinge eine gute Adresse, wenn es darum geht, in der neuen Heimat schneller anzukommen.

Eine Einschätzung, die Dhyaa Imad (46) nur bestätigen kann. Der Industriemechaniker, der vor rund 20 Monaten aus dem Süden von Syrien geflüchtet ist und seitdem in Harsewinkel lebt, spielt seit einiger Zeit regelmäßig in der Volleyball-Hobby-Gruppe der

TSG. Die Gruppe, die sich einmal wöchentlich trifft, besteht seit zwanzig Jahren und ist für alle Spieler offen. Vor rund zwei Jahren gab es die erste Anfrage von Flüchtlingen aus Eritrea, die daraufhin zum Spielen eingeladen wurden und seither dazugehören. »Ich spiele seit meiner Kindheit Volleyball und freue mich, dass ich das hier fortsetzen kann«, so der 46-jährige Dhyaa Imad. Beim gemeinsamen Spielen kann er ganz nebenbei auch seine Sprachkenntnisse verbessern und über den Austausch mit den anderen mehr über das Leben im neuen Land erfahren. Zudem sei Sport auch ein gutes Ventil, um das Erlebte rund um die Flucht zu verarbeiten.

Ohne die acht Flüchtlinge, die mittlerweile die insgesamt 16-köpfige Gruppe verstärken, stünde es schlecht um die Spielfähigkeit der Hobby-Volleyballer. »Ohne die Flüchtlinge bekämen wir keine zwei Mannschaften mehr zusammen«, freut sich Thomas Kloidt, der das Training leitet, über die neuen Mitglieder. Er ist davon überzeugt, dass der gemeinsame Sport hilft, den Integrationsprozess zu beschleunigen. Er würde zukünftig gerne noch weitere neue Mitspieler/innen begrüßen. Allerdings müssten dann auch noch weitere Übungsleiter ihre Bereitschaft erklären, sich hier ehrenamtlich zu engagieren. Für Dhyaa Imad könnte das durchaus eine Herausforderung sein.

## Amtsblatt Nummer 10

vom 30.08.2017 ist erschienen

Das neue Amtsblatt der Stadt Harsewinkel ist erschienen. Das Amtsblatt ist im Rathaus kostenlos erhältlich und kann auf der Homepage der Stadt ([www.harsewinkel.de](http://www.harsewinkel.de)) eingesehen

werden. Gegen einen im Voraus zu entrichtenden Jahresbeitrag von 15 € wird es von der Verwaltung nach Erscheinen zugesandt.

# Zeit für mehr Gerechtigkeit!

Mit Elvan Korkmaz und Martin Schulz

 Am 24. September SPD wählen!



# D'zapft is!



Foto: djd Brauerei C und A Veltins

## 15 Jahre lang jeden Tag ein anderes Bier

### Viele Gründe für die einzigartige Biervielfalt in Deutschland

(djd). Mehr als 5.500 verschiedene Biere aus über 1.350 deutschen Braustätten – eindrucksvoller lässt sich kaum belegen, welche Bedeutung der Gerstensaft hierzulande hat. So könnte man über 15 Jahre lang jeden Tag ein anderes Bier genießen, ohne eines davon doppelt zu trinken. Wie kommt es zu dieser großen Aus-

wahl? »Das fängt schon mit den Zutaten Hopfen und Malz an. Sie bringen viel Aroma ins Bier. Die Gärung sorgt dann für weitere Aromen. Und schließlich ist auch noch die Stammwürze ausschlaggebend. Je höher der Stammwürzegehalt, desto vollmundiger das Bier«, erklärt Julia Buchheister von der Brauerei C. & A.

### Größte Trachtenabteilung Norddeutschlands

Modellbeispiele

Accessoires wie Trachtenschmuck, Taschen und BH's runden das Sortiment ab.

| z.B.:     |          |
|-----------|----------|
| Dirndl    | ab 59,-  |
| Bluse     | ab 20,-  |
| Hemd      | ab 20,-  |
| Lederhose | ab 129,- |

**BESSMANN**  
seit 1898

Marienfeld, an der B 513  
am Gütersloher Flugplatz ☎ 05247- 80051  
Mo. - Fr. 10 - 18.30 Uhr / Sa. 9 - 16.00 Uhr

Veltins, eine der wenigen weiblichen Biersommeliers Deutschlands.

### Das Glas kann den Geschmacksunterschied ausmachen

Der Hopfen sorgt für das spezifische Aromaprofil eines Bieres, bestimmt die Qualität der sogenannten Bittere und trägt einen großen Anteil dazu bei, dass ein frisch eingeschenktes Bier seine cremige, typische Schaumkrone erhält. »Der Hopfen prägt den ersten Eindruck, den man von einem frisch eingeschenkten Bier und dessen Duft bekommt. Zudem erhöht der Hopfen die Haltbarkeit des Bieres auf ganz natürliche Weise und ohne chemische Zusätze«, so Buchheister.

Ganz nebenbei sei der Hopfen als wirksames Heilmittel mit beruhigender Wirkung bereits seit dem Mittelalter bekannt.

Was viele nicht wissen: Auch das Glas kann beim Bier einen Geschmacksunterschied ausmachen, analog zum Wein. »Je nach Glasform kommt das Bier beim Trinken an unterschiedlichen Stellen auf der Zunge auf. Dabei nimmt die Zungenspitze stärker die Süße wahr, der vordere Zungenbereich ist empfindlich für salziges, der hintere eher für das Säuerliche. Und im Zungenhintergrund sind Bitterstoffe besonders dominant«, erklärt Bierexpertin Julia Buchheister.



## BAYRISCHES SCHMANKERLBUFFET

Im September & Oktober  
jeden Donnerstag & Freitag  
ab 18:30 Uhr

**NUR 19,90€ P.P.**

Jetzt anrufen & reservieren!  
Telefon: 05247 2008



# O'zapft is!

15. Oktoberfest  
auf »Kragenstoffers Wiesn«



## BROTZEIT MIT WAJOS – BAYERISCH GUAT

Bayerisch guat! So wird die Brotzeit noch leckerer und noch kreativer: Mit der bayerischen Produktvielfalt von Wajos einfach Genuss pur.



Schreiben  
Spielen  
Schenken

**ANDREES**  
... hier bin ich gern, hier kauf ich ein!

August-Claas-Str. 23-25 Tel. 05247/2218  
33428 Harsewinkel Fax 05247/409767

[www.andrees-hsw.de](http://www.andrees-hsw.de)

(HiT) Für ein zünftiges Oktoberfest muss man nach München? Stimmt nicht! Inzwischen gibt's auch im westfälischen Harsewinkel eine echte Oktoberfesttradition.

Ab dem 13.10. geht's wieder rund auf Kragenstoffers »Wiesn« an der Gaststätte Jägerhof. Erwartet werden zur 15. Auflage der zünftigen Gaudi wieder rund 3.000 Besucher aus Nah und Fern und damit dürfte das große Festzelt erneut komplett ausverkauft sein.

Voraussetzung für ein gelungenes Oktoberfest ist natürlich die richtige Musik und so hat das Organistorenteam aus Werner Herbrink und Frank Johannsmann für den Freitagabend die »Stockhiatla« engagiert. Die junge Band aus Lavamünd/Neuhaus im Lavanttal unterhält mit ihrem breitgefächerten Programm auf der Bühne und sorgt nicht nur mit Oberkrainermusik für gute Stimmung und im Takt wippende Füße. Am Samstag sorgen die »Elchos« für Partystimmung. Die siebenköpfige Gruppe heizt ihrem Publikum nicht nur mit Schlager, Pop oder Rockmusik ein, auch volkstümliche Stücke und Oberkrainermusik zählen zum Repertoire dieser Ausnahmeformation. Neben





Unsere Öffnungszeiten:  
Mittwoch,  
Donnerstag  
und Freitag  
9 bis 17 Uhr

Werksverkauf • Sparen und genießen

Seit 1930



So finden Sie uns:

## O'zapft is!

Zum Oktoberfest haben wir alle Spezialitäten, die das „Wiesn-Herz“ begehren.

*Wir wünschen viel Vergnügen auf dem Oktoberfest!*



H. Bille GmbH & Co. KG • Vennort Str. 7-9 • 33803 Steinhagen-Brockhagen  
Tel. 05204.91030 • Fax 05204.910333 • [www.bille-salami.de](http://www.bille-salami.de)





Die Gruppe Stockhiatla

harten Rock-Riffs und gefühlvollen Balladen überzeugt die Gruppe mit aktuellen Partyhits, urigen Medleys und Apres-Ski-Hits. Den ganz besonderen Kick gibt die virtuose weibliche Gesangsstimme. Ein Heimspiel hat die Gruppe »Homebrass«. Die jungen Blasmusiker aus Harsewinkel und Gütersloh spielten bereits in der Vergangenheit auf dem Harsewinkeler Oktoberfest und bieten Blasmusik fernab der vermeintlichen traditionellen Richtung. Das Repertoire reicht von Schlager Hits und Oldies über Brass, Balladen, Pop, Funk bis hin zu Hip-Hop und Jazz. Alle drei sind energiegeladene und dynamische Live-Show-Bands, die mit ihrer starken Performance den Zeltboden zum Beben bringen werden.

Für die Veranstaltungen am Freitag und Samstag gilt in diesem Jahr das Mindestalter von 18 Jahren (Bitte Lichtbildausweis mitführen).

Durch das jeweilige Programm führt Robert Becker. Fürs leibliche Wohl ist mit Haxn, Brezn und Bier aus dem Maßkrug bestens gesorgt.

Der Sonntag beginnt bei freiem Eintritt mit einem zünftigen Frühschoppen ab 11:00 Uhr für die ganze Familie, begleitet von einer Überraschungsband mit kerniger Volksmusik und deftigen und süßen Schmanckerln. Neben der musikalischen Unterhaltung gibt's am dritten Oktoberfest-Tag auf dem ganzen Gelände Spiele und

Attraktionen für Groß und Klein. Kaffee und Kuchen servieren die Landfrauen in ihrer Cafeteria.

#### Freitag 13.10.2017

Einlass 19:30 Uhr  
Programmstart 20:00 Uhr  
Karten online im Vorverkauf 12 €  
an der Abendkasse: 15 €

#### Samstag 14.10.2017

Einlass ab 18:00 Uhr  
Programmstart 19-20 Uhr  
Karten online im Vorverkauf 17 €  
an der Abendkasse 20 €  
Vorverkauf: [www.oktoberfest-hsw.de](http://www.oktoberfest-hsw.de)

## Oktoberfest- wochen

### 2 Laugenbrezel nur 2,- €

Auch für Sie im Angebot

**Leberkäsbrotchen  
und Pflaumenkuchen**

Angebot gilt vom 15.09.-15.10.2017

#### Öffnungszeiten

Mo.-Fr. 5.45-18.00 Uhr • Sa. 5.45-12.30 Uhr • So. 7.30-10.30 Uhr



**DORFBÄCKEREI  
WESTARP**

Inhaber Tim Gärtner  
Wedekindring 6  
33428 Marienfeld  
☎ 05247 9262330

## Programm Oktoberfest Kragenstoffer

#### Freitag 13.10.2017

Einlass ab 19:30 Uhr (Programmstart 20:00 Uhr).  
Eintrittskarte online-Vorverkauf: 12 Euro  
Alternativ Abendkasse: 15 Euro

#### Samstag 14.10.2017

Einlass ab 18:00 Uhr (Programmstart 19-20 Uhr)  
Eintrittskarte online-Vorverkauf: 17 Euro  
Alternativ Abendkasse: 20 Euro

#### Sonntag 15.10.2017

Einlass ab 11:00 Uhr  
Der Eintritt am Familientag ist für alle kostenlos

Ausführliche Informationen  
und Kartenbestellung unter  
[www.zeltverleih-herbrink.de/oktoberfest](http://www.zeltverleih-herbrink.de/oktoberfest)

## 15. Harsewinkeler OKTOBERFEST

**3 Tage 13.-15. Okt. '17**  
in den Festzeiten am  
**Jägerhof**

**13. Freitag**  
Einlass: 19:30 Uhr  
Einlass ab 18 Jahren

**Musistadt-Nacht**

**WIR SIND DIE STOCKHIATLA**  
EST. 2005

**15. Sonntag, 11 Uhr**  
**Freier Eintritt!**

**Zünftiger Frühschoppen**  
im beheizten Festzelt

**14. Samstag**  
Beginn ab 18 Uhr

**ELCHOS**

Einlass ab 18 Jahren

**Vorband Homebrass**

Kartenverkauf beim Jägerhof  
und  
[www.oktoberfest-hsw.de](http://www.oktoberfest-hsw.de)



Die Elchos

# Greffener Fahrturnier

23.+ 24.09.17 - Hof Rohmann



Die Qualität des Fahrturniers, das der Reit- und Fahrverein Greffen seit vielen Jahren auf dem Gelände des Greffener Hofes Rohmann veranstaltet, hat sich herumgesprochen. Bei den Gespannfahrern in Westfalen und darüber hinaus ist es ein fester Bestandteil ihres Turnierkalenders.

Spannender Fahrsport ist wieder am 23. + 24. September auf dem Gelände an der Schemmanns Heide angesagt. Die letzten Wertungsprüfungen im »Westfalen Cup« für Zweispänner Pferde, dem »Münsterländer Mannschaftscup« für Ein- und Zweispänner Pferde und Ponys sowie der »Kreismeisterschaft« finden in Greffen statt. Nicht nur Prüfungen der Klasse A, sondern auch die für Pferde und Fahrer weitaus

schwierigeren Prüfungen der Klasse M sind fester Bestandteil des Turniers, so dass auch die anspruchsvollsten Zuschauer voll auf ihre Kosten kommen. Auch für den Fahrernachwuchs wird eine E-Prüfung angeboten. Hier haben die Fahreinsteiger die Möglichkeit, Turnier Erfahrung und Erfolg zu sammeln.

Das Turnier beginnt am Samstag um 9 Uhr mit der Dressur und dem anschließenden Hindernisfahren. Am Sonntag steht ab 9.30 Uhr das »Herzstück« der Kombinierten Prüfung, die Geländefahrt auf dem Programm. Zuschauer magnet wird wie in jedem Jahr wieder das Wasserhindernis sein, bei dem spektakuläre Durchfahrten zu sehen sind. Alle Hindernisse sind von

den Zuschauern gut einzusehen. Eine besondere Attraktion wird den Besuchern am Sonntagnachmittag geboten. Im Schauprogramm »Jagd nach Punkte« müssen in einer festgelegten Zeit möglichst viele Punkte mit dem Gespann gesammelt werden.

An allen Turniertagen ist der Eintritt

frei. Für das leibliche Wohl der Zuschauer und Teilnehmer ist bestens gesorgt. Besonders beliebt sind die selbstgebackenen Torten und Kuchen von den Mitgliedern, die im Festzelt bei einer guten Tasse Kaffee verzehrt werden können.

## Sparkasse Gütersloh-Rietberg ...

schützt ihre Geldautomaten

Die nächtlichen Angriffe auf Geldautomaten in NRW halten Polizei, Banken und Versicherungen seit mehreren Monaten in Atem. Die Sparkasse Gütersloh-Rietberg hat daher beschlossen, sowohl ihre Kunden als auch ihre Selbstbedienungsgeräte besser zu schützen. Beginnend in der Nacht zu Dienstag, 5. September, werden zukünftig alle Foyers und Selbstbedienungsbereiche in der Zeit von 00:00 bis 05:30 Uhr geschlossen. »Wir reagieren damit auf die Vielzahl der Geldautomatensprengungen, gerade auch hier in NRW«, sagte Vorstandsmitglied Kay Klingsieck.

Die nächtliche Schließung gilt für alle sieben Wochentage. Schilder an den Eingängen weisen die Kunden auf diese Maßnahme, die bereits bei vielen Kreditinstituten praktiziert wird, hin.

»Wir haben in den vergangenen Monaten in Zusammenarbeit mit der Polizei und Sicherheitsexperten massiv

in die Sicherheit und die Stabilität der stark frequentierten SB-Geräte investiert«, so Klingsieck. Zu den Maßnahmen gehören auch, die Zugangszeiten zu den Foyers einzuschränken: Betroffen ist der Zeitraum, in dem nur wenige Verfügungen durch Kunden registriert werden. Gleichzeitig fanden in der Vergangenheit in dieser Zeit aber die meisten Attacken auf die Geldautomaten statt. »Die Folgen einer Automaten Sprengung sind verheerend und reichen von zerstörten Foyers, über Filialen, in denen für lange Dauer kein Geschäftsbetrieb möglich ist, bis zum komplett einsturzgefährdeten Gebäude. Befinden sich über den Tatorten noch Wohnungen, kommt schnell Gefahr für Leib und Leben Unbeteiligter hinzu«, sagt Kay Klingsieck. Dieser Schritt ist aus Sicht der Sparkasse Gütersloh-Rietberg daher nur konsequent.



*Schön, wenn man sich auf jemanden verlassen kann.*

**BETREUTES WOHNEN | MOBILER DIENST  
TAGESPFLEGE | STATIONÄRE PFLEGE**



**H O R N A U E R**  
SOZIALDIENSTE

**WIR BERATEN SIE GERNE** in allen Fragen zur Pflege.  
Rufen Sie einfach an oder besuchen Sie uns!  
Wir kommen auch gerne zu Ihnen nach Hause.

Kölkebecker Straße 26  
33428 Harsewinkel

Telefon: 05247-9830880  
hornauer-sozialdienste.de

# Zahnöl

## Ölziehen oder Zahnpaste



Bettina Kampwerth, Dr. Barbara Caspers, Sabine Lankowsky, Daniel Rämke und Ruth St.Claire

Es vereint das Wissen vom russischen Ölziehen mit der reinigenden Kraft ultramilder Putzkörper. Kaltgepresstes

Bio-Sesamöl und ätherische Öle wirken zudem belebend und herrlich erfrischend.

Unser Zahnöl enthält ultramilde Hightech-Putzkörper, die den Zahnbelag besonders schonend entfernen. Das kaltgepresste Bio-Sesamöl wirkt entgiftend und schleimhautberuhigend. Die Vitamine A, C und E kräftigen das Zahnfleisch, schützen vor Zahnfleischbluten und wirken antibakteriell. Der beinhalten Grünteeextrakt verhindert geruchs- und kariesfördernde Bakterien am Wachsen. Ätherische Öle erfrischen und desinfizieren leicht die Mundhöhle, was durch Xylit, einem Pflanzenzuckerderivat mit zahnpflegenden Eigenschaften, noch verstärkt wird. Auf natürliche Art wird Karies, Parodontose und Zahnstein vorgebeugt. Herrlich frischer Atem und natürlich strahlende Zähne. Unser Zahnöl ist auch bestens für Kinder und Personen mit bereits geschädigtem oder empfindlichem

*Ruth St.Claire*  
simple & pure

**Zahnöl**

info@ruth-st.claire.de  
www.absolut-frisch.com  
tel.: 05247-98 53 99

Zahnschmelz geeignet und hat sich bei Zahnsparangenträgern besonders bewährt.

Wir laden Sie herzlich ein zu unserem monatlichen Infoabend im Hotel Bella, 11. Okt, 2. Nov und 30. Nov 2017 um 19.30 Uhr

## 32. Beelener Volkslauf

### 11. Halbmarathon



Am Dienstag, 3. Oktober 2017 – Tag der deutschen Einheit – findet in Beelen zum 32. Mal der Beelener Volkslauf statt. Die Laufgruppe des SV Blau-Weiss Beelen lädt alle Läufer/innen herzlich zur Teilnahme an ihrem Volkslauf ein. Schon seit einigen Jahren bieten wir vermessene Strecken an. Hierdurch sind sie bestenlistenfähig. Wie bereits seit dem 30. Volkslauf erhalten alle Gesamtsieger einen Siegerpokal. Der erste Startschuss über 21,1 km fällt um 9:45 Uhr für die Halbmarathon Läufer. Um 9:50 Uhr starten die Schüler/innen über eine Distanz von 2 km. Beim Schülerlauf erhält jeder Läufer/in eine Urkunde und die 1-3 platzierten Schüler/innen eine Medaille. Ebenfalls

um 9:50 Uhr gehen die Walker/innen auf eine Strecke von 5 km. Der Jedermannslauf über 5 km sowie der Volkslauf über 10 km werden um 10 Uhr starten. Die Startgebühr beträgt für Schüler/Jugendliche: 2 €, Erwachsene: 6 € (Walking u. Volkslauf), Halbmarathon 7 €. Start und Ziel aller Wettbewerbe ist die Axtbachhalle. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Meldungen sind am Veranstaltungstag bis 30 Minuten vor dem Start möglich. Für das leibliche Wohl der hoffentlich zahlreichen Aktiven und Zuschauer wird bestens gesorgt sein. Infos: [www.lg-beelen.de](http://www.lg-beelen.de), E-Mail: [info@lg-beelen.de](mailto:info@lg-beelen.de)

## Steuersprechstunde für Gründer

pro Wirtschaft GT lädt zur Sprechstunde am 15.09.17 ein

Die pro Wirtschaft GT bietet regelmäßige Steuersprechstunden für Gründer an: Steuerexperten informieren kostenlos über grundlegende Fragen zum Steuerrecht. So können Gründer und Interessierte in halbstündigen Einzelgesprächen ihre Fragen beispielsweise zur geeigneten Rechtsformwahl, Einkommensteuer, Körperschaftsteuer, Gewerbesteuer, Umsatzsteuer oder Lohnsteuer klären. Die nächste Steuersprechstunde findet in Kooperation mit der Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft Wortmann & Partner & Co. KG aus Rheda-Wiedenbrück am Freitag, den 15. September 2017, zwischen 14 und 16 Uhr statt. Verbindliche Terminvereinbarungen besprechen Gründer mit Anna Niehaus, Telefon 05241 851089, E-Mail [a.niehaus@prowi-gt.de](mailto:a.niehaus@prowi-gt.de). Weitere Informationen und die Dienstleistungen und Beratungsangebote der Kreiswirtschaftsförderung gibt es auf [www.prowi-gt.de](http://www.prowi-gt.de).

**SOLARLUX®**

**Komfort-Terrassendächer optional mit Heizung, LED-Beleuchtung und Seiten-Elementen!**

**Wiedey**  
Sonnenschutz-Fachbetrieb  
pünktlich • zuverlässig • individuell

Im Großen Busch 25  
33334 Gütersloh  
Tel. 05241 702207  
**Auch in Harsewinkel**  
Tel. 05247 408560  
[www.gebr-wiedey.de](http://www.gebr-wiedey.de)



# HERBSTZEIT



**Kaufen, wo es wächst.  
Direkt vom Feld.**

Blühende Heide,  
Hortensien, Rosen,  
Stauden u.v.m. ...

☼ Fachpersonal -  
kompetent und freundlich

☼ **Gartenapotheke**  
Buchsbaumzünsler - Pilzbefall?  
Wir haben die Lösung!

☼ Sie möchten einen neuen Garten?  
Wir beraten Sie gerne!

☼ Gutscheine (die Geschenkidee)

Rhododendren von 30-350 cm  
Obstbäume und Beerensträucher  
über 100 Sorten

Lebensbäume von 20-400 cm

Kirschlorbeer von 40-200 cm

Taxis von 20-200 cm

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr

Sa. 9.00 – 14.00 Uhr

Wilfried Jostschulte · Vorbruchstraße 12 · 33775 Versmold · Telefon (0 54 23) 60 73



Foto: djd/as-garten.de

## Schon einen Obstbaum im Garten?

Im Herbst pflanzen und schon bald leckeres Obst ernten

(djd). Obstbäume sind in vielerlei Hinsicht nützlich - im Frühjahr sind sie ein prächtiger Anblick und tragen zartweiße oder dezent rosé-farbene Blüten. Von Sommer bis in den Herbst hin-

nein spenden sie Schatten, sind Lebensraum für Tiere und versorgen die Gartenbesitzer ganz nebenbei mit ihren leckeren Früchten. Zudem wachsen Obstbäume weniger mächtig als



**Pennekamp  
& Bisping**

Privatgärten



Gewerbeanlagen



Dachbegrünung



**Wohlfühlen  
im eigenen Garten**

Wir realisieren Ihre Vorstellungen!

**OPTIGRÜN**  
DIE DACHBEGRÜNER



Die Experten für  
Gärten & Landschaft



**GALANET**  
DIE QUALITÄTS-GARTENBAUER

Garten- und Landschaftsbau GmbH  
Oesterweger Straße 50, 33428 Harsewinkel  
Telefon: 05247 4056-0  
E-Mail: [info@garten-pennekamp.de](mailto:info@garten-pennekamp.de)  
[www.garten-pennekamp.de](http://www.garten-pennekamp.de)



**VECHTEL<sup>s</sup> GEMÜSEHOF**



**Ab sofort!**



**Apfelannahme  
zum Entsaften**

Montags von 9.00 – 12.30 und 15.00 – 18.00 Uhr

Erzeugerbetrieb Theo Vechtel  
Im Vechtel 31 · 33428 Harsewinkel · Telefon 052 47 / 47 57

# GARTENZEIT



etwa Kastanie, Buche oder Linde und sind daher auch für kleinere Gärten geeignet. Wer also noch keinen Obstbaum im Garten hat, sich aber einen wünscht, der sollte jetzt schnell sein.

## Richtig pflanzen

### – am besten im Herbst

Um recht bald knackige Äpfel, saftige Birnen oder süße Kirschen ernten zu können, ist der Herbst genau die richtige Pflanzzeit. Denn jetzt wachsen die Bäumchen am besten an und haben bis zum Frühling Zeit, um gut zu durchwurzeln. Und so geht's:

- Die Wurzeln vor dem Pflanzen einige Stunden gut wässern.

- Das Pflanzloch deutlich größer als das vorhandene Wurzelwerk ausheben und die Sohle gut auflockern.

- Etwas seitlich der Mitte des Pflanzloches wird dann ein stabiler Stützpfehl eingeschlagen, der etwa zehn Zentimeter unterhalb des Kronenansatzes enden sollte.

- Jetzt wird der Baum aufrecht eine Handbreit neben den Pfehl gestellt und die Erde eingefüllt. Dabei sollte er immer wieder gerüttelt werden, damit sich die Erde setzen kann und im Wurzelbereich keine Hohlräume entstehen.

- Die Veredelungsstelle - gut erkennbar als Wulst oder Knick - muss sich etwa zehn Zentimeter über der Bodenoberfläche befinden.

- Nun die Erde behutsam antreten und gut gießen.

- Damit das Gieß- und Regenwasser besser im Wurzelbereich des Baumes versickern kann, wird ein Gießrand - ein kleiner Wall aus Erde rund um die Baumscheibe gebildet.

- Zum Schluss wird der Stamm mit einer Achterschlinge aus Kokosstrick am Pfehl angebunden, sodass er sich auch bei starkem Wind nicht bewegen kann. Ansonsten besteht die Gefahr, dass die neu entwickelten Wurzeln abreißen.

Eine große Auswahl an Obstbäumen oder Spalier- und Säulenobst, das noch weniger Platz im Garten benötigt, findet man im Onlineshop unter [www.as-garten.de](http://www.as-garten.de)

## Alpenküche im westfälischen Gasthaus

### André Bülter kocht im Gasthof Tatenhausen

(HiT) Zahlreiche Stammgäste besuchen den »Gasthof Tatenhausen« gerne, um die echte alpenländische Küche mitten in Westfalen zu genießen. Importiert wurden die österreichischen Schmankerl vom Juniorchef André Bülter.

André Bülter ist im Restaurant seiner Eltern aufgewachsen und so wundert es nicht, dass er schon früh wusste, dass hier seine berufliche Zukunft liegt. Er absolvierte nach seinem Schulabschluss eine intensive und breit gefächerte Ausbildung zum Koch und Hotelkaufmann an der höheren Bundeslehranstalt für Tourismus in St. Johann in Tirol. Dazu gehörten Praktika unter anderem beim bekannten Sternekoch Jörg Müller in Wennigstede auf Sylt.

Nach dem in vielen Bereichen mit Bestnoten bestandenen Diplom des Landes Tirol zum Hotelkaufmann ver-

feinerte André Bülter seine praktischen Kenntnisse in der gehobenen österreichischen Gastronomie. Davon profitieren heute die Gäste in der »Genussmanufaktur« im Gasthof Tatenhausen, in der der engagierte junge Koch und Gastronom seine frischen Speisen und alpenländischen Schmankerl kreiert. Zurzeit dreht sich hier wieder alles um den Knödel in seinen vielen herzhaften und süßen Varianten. Dazu gibt's die passende Musik, ein frisch gezapftes Bier, österreichische Weine, viel gute Laune und zwischendurch ein persönliches Gespräch mit dem engagierten jungen Küchenchef.

Gasthof Tatenhausen  
Vermolder Str. 15, 33790 Halle  
Tel.: 05201-3321  
[www.gasthof-tatenhausen.de](http://www.gasthof-tatenhausen.de)  
[gasthof-tatenhausen@t-online.de](mailto:gasthof-tatenhausen@t-online.de)



*Schöne Momente*

Landgenuss mit Pfiff  
**Gasthof Tatenhausen**



## 3. Knödelfest

am 23. und 24. September 2017  
Beginn: 11.00 Uhr



*Unsere Öffnungszeiten*  
Siehe Facebook "Gasthof Tatenhausen GmbH" 



# HERBSTZEIT

## 30 Jahre PIUMER KARTOFFELMARKT

16. + 17.09.17 in Borgholzhausen



Der PIUMER KARTOFFELMARKT begann vor genau 30 Jahren als kleine Veranstaltung auf dem ehemaligen Borgholzhausener Festplatz »Am Moor«.

Inzwischen hat der Kartoffelmarkt bereits seit Jahren den kleinen Platz verlassen und findet mit seinen annähernd 100 Ständen in der schmunzigen Innenstadt statt. In den 30 Jahren sind einige Vereine und Standbetreiber dem Kartoffelmarkt treu geblieben und waren in allen 30 Jahren als Standbetreiber vertreten. Diese Treue zum Kartoffelmarkt ist es wert, bei der Eröffnung durch eine kleine Ehrung gewürdigt zu werden.

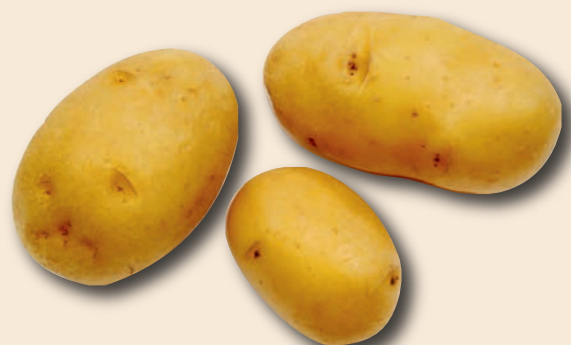
Den Startschuss für die Piumer Festtage gibt Bürgermeister Dirk Speckmann am Samstag, 16. September um 11 Uhr vor der evangelischen Kirche. Der »längste Kartoffeltisch« schlängelt sich traditionell durch die gesamte Innenstadt und gilt als Markenzeichen des

Piumer Kartoffelmarktes.

Es wird eine Vielzahl von ausgefallenen und nicht alltäglichen Gerichten angeboten, die natürlich in erster Linie aus der goldgelben Knolle mit dem guten Geschmack hergestellt sind. Dazu gehören Kartoffeltorte, Reibeplätzchen, Kartoffelgulasch, Pommes Frites, Bratkartoffeln, Kartoffelsuppe, Backkartoffeln, westfälischer Pickert - und noch so einiges mehr.

Unzählige Kunstgewerbe-, Handwerks-, und Geschenkartikel sowie Trockengestecke gehören zum Verkaufsangebot. Auch Holzspielzeug, Schmuck, Bücher, Glaskunst und viele andere Produkte werden auf dem PIUMER KARTOFFELMARKT angeboten.

Ein umfangreiches Unterhaltungsprogramm haben die Veranstalter ebenfalls für ihre Gäste zusammengestellt. Wir wünschen unseren Besuchern und allen Gästen sehr viel Spaß auf dem PIUMER KARTOFFELMARKT.



## Loddemann GmbH

Garten - und Landschaftsbau

- ✓ Pflasterarbeiten
- ✓ Erdarbeiten
- ✓ Kanalarbeiten
- ✓ Zaunmontage
- ✓ Abbrucharbeiten
- ✓ Kellerausschachtungen



Fritz-Wallmeier-Straße 3 • 33428 Harsewinkel  
Tel. 05247/10722 • Fax: 05247/4167  
Mobil: 0162-1794279  
info@loddemann.de

## Erntedankfest in Clarholz



**Sonntag, 1. Oktober – 14.30 Uhr: Großer Festumzug**

**Deutschlands größter und schönster Erntedankumzug.**

Das Aufstellen der Wagen für den Festumzug findet auf dem Marktplatz statt. Beginn ca. ab 13.30 Uhr. Nach dem Umzug ist ein Konzert der mitwirkenden Musikgruppen und gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im Festzelt. Lassen Sie es sich nicht entgehen, unsere festlich geschmückte Pfarrkirche St. Laurentius zu besuchen.

**Ernte-Party – Samstag, 30.9.2017 ab 20 Uhr**

Eintritt: 5 € – Marktplatz Clarholz



**Wir erwarten Sie  
und freuen uns  
über Ihr Kommen!**

ACHTUNG: Bitte rechnen Sie schon ab 13.30 Uhr mit Stau auf der B 64! Gebührenfreie Parkplätze sind ausreichend vorhanden. Folgen Sie den Schildern oder den Anweisungen der Feuerwehr.  
Infos: [www.erntedank-clarholz.de](http://www.erntedank-clarholz.de)

# GARTENZEIT

## Von der Ernte bis zum Öl

So holt man das Beste aus der Hasel- und Walnuss-Saison

(djd). Wer einen Nussbaum im Garten hat, kennt das Dilemma: Man freut sich, wenn er reichlich trägt. Aber wohin mit all den Früchten? Sammeln, trocknen, knacken - das ist mühsam und zeitintensiv.

Doch es lohnt sich, denn Walnüsse sind ebenso wie Haselnüsse lecker und sehr gesund. Eine besondere Delikatesse ist außerdem ihr Öl. Bis zu 90 Euro kostet ein Liter in Bioqualität. Seit Kurzem gibt es im Fachhandel kleine Geräte für den Hausgebrauch, welche die Ernte und Verwertung erleichtern.

Nüsse stecken voller wertvoller Inhaltsstoffe. Ihre Vitamine A und E sind wichtig für starke Nerven, gutes Sehen und geistige Leistungsfähigkeit. Die Blutgefäße profitieren unter anderem von den essentiellen Fettsäuren. Durch ihren hohen Energiegehalt sind Nüsse außerdem sättigende Snacks und eignen sich auch bei veganer Ernährung. Wer sein Öl selbst presst, sollte es in dunkle Glasflaschen abfüllen und kühl lagern. So hält es sich mehrere Monate. Weitere Tipps zum Öl aus eigener Herstellung gibt es unter [www.feuchtobstechnik.de](http://www.feuchtobstechnik.de).

## Hoffest mit Kürbis

29.10.17 - Hof Kuhre  
Herzebrock-Clarholz

Der Herbst wird bunt und fröhlich: Die ersten Kürbisse sind reif und nun schmecken wieder herbstliche Gerichte wie zum Beispiel eine duftende Kürbiscrèmesuppe.

Diese und mehr gibt es auf jeden Fall wieder am Sonntag, den 29. Oktober 2017 beim traditionellen Hoffest auf dem Hof Kuhre in Herzebrock-Clarholz. Dieser Tag für Jung und Alt zeigt sich herbstlich-kreativ, gesellig und besonders lecker. Ein Landcafé mit selbstgebackenen Kuchen, knusprige Reibeplätzchen sowie Suppe warten auf die Besucher. Natürlich dürfen die Kürbisse, das Wichtigste an diesem Tag, wieder zu lustigen Gesichtern vor Ort geschnitzt werden; in diesem Jahr passend zu »Halloween«. Der große Hofladen öffnet seine Türen, lädt zum Stöbern ein und hält einige Probieraktionen für die Besucher bereit.

Reservieren sie schon jetzt diesen Termin in ihrem Kalender und genießen das Hoffest in netter Gesellschaft!

[www.hof-kuhre.de](http://www.hof-kuhre.de)  
Bredeck 2  
33442 Herzebrock-Clarholz

**HEMFELDER HOF**  
Bernadette Schneidewind



**WILD AUF WILD**

WILD BUFFET

27.10.2017  
17.11.2017  
24.11.2017

um Anmeldung wird gebeten

Clarholzer Straße 21 · 48361 Beelen  
Telefon 0 25 86-215

**CONTURA**  
Herbstaktion 2017



C 520 Style  
Aktionspreis  
jetzt ab  
**1.960€**

C 520T Style  
Aktionspreis  
jetzt ab  
**2.420€**

**Contura**  
Kaminöfen aus Schweden

NIBE GROUP MEMBER  [www.contura.eu](http://www.contura.eu)

**Kaminöfen**  **Hellweg**

Markus Hellweg GmbH • Sundernstraße 149 • 33335 Gütersloh  
Telefon 05241 701044 • [kaminofen-hellweg.de](http://kaminofen-hellweg.de)

*Jetzt ist Kürbis- und Kartoffelzeit*



große Auswahl an  
Kürbissen und Kartoffeln

Unsere beliebten Rezepte gibt es gratis für Sie dazu!

**Besuchen Sie unseren großen Hofladen!**

**Kuhre**  
Einkaufen auf dem Bauernhof



wir sind auch bei facebook

[www.hof-kuhre.de](http://www.hof-kuhre.de)  
Hofladen Kuhre · Bredeck 2 · Herzebrock-Clarholz · Telefon 05245/3590

# Autoherbst

## DEKRA Tipps zum Motoröl

### Ölstand alle 1.000 Kilometer kontrollieren

Damit das Auto läuft wie geschmiert, braucht es nicht nur Kraftstoff, sondern vor allem auch das richtige Öl und die richtige Wartung. Wer es da-

mit nicht so genau nimmt, riskiert einen teuren Motorschaden, warnen die Motorenexperten von DEKRA.

Einer der häufigsten Irrtümer betrifft die Kontrollleuchte, die ein stilisiertes Ölkännchen zeigt. Diese Warnung be-



zieht sich auf den Öldruck, nicht auf den Ölstand. Das heißt: Hier geht es nicht bloß darum, Öl nachzufüllen. Wenn die Öldruck-Warnleuchte während der Fahrt angeht, gibt es nur eins: Motor sofort abstellen und die Werkstatt rufen. Das Gleiche gilt beim Start des Motors, wenn die Öldruck-Warnleuchte nicht nach wenigen Sekunden ausgeht. Denn bei zu geringem Öldruck ist der Motor in akuter Gefahr. »Immer, wenn der Schmierfilm zu reißen droht, wird es für den Motor gefährlich. Wie der Mensch, der zum Arzt geht, braucht die Maschine einen regelmäßigen Check. Nur dann läuft sie rund und kann lange fit bleiben«, sagt Günther Schiele, Motorenexperte bei DEKRA. Ganz wichtig ist die regelmäßige Kontrolle des Ölstands alle 1.000 Kilometer und vor längeren Fahrten. Genauso der regelmäßige Ölwechsel und die Verwendung der freigegebenen Ölsorte – genau nach den Angaben des Automobilherstellers. Beim Öl machen Autofahrer immer wieder die gleichen Fehler, weiß der Experte: »Zu niedriger Ölstand, die Verwendung des falschen Motoröls und überschrittene Ölwechselintervalle können zu kapitalen Motorschäden führen, bei denen oft der komplette Motor ersetzt werden muss – und das ist teuer.«

Wird das Ölwechselintervall nicht beachtet und das Motoröl zu spät oder

## GUT FÜR DIE UMWELT. UND IHR KONTO.

**JETZT ALTEN DIESEL ABGEBEN UND BIS ZU 7.000,-€ OPEL UMWELTPRÄMIE SICHERN!\***



**ANNAHME ALLER MARKEN UND FAHRZEUGMODELLE!\***

So einfach war der Weg zum Opel Neuwagen noch nie: Geben Sie Ihren alten Diesel bei uns ab und sichern Sie sich bis zu 7.000,-€ Opel Umweltprämie beim Kauf eines der fortschrittlichen neuen Opel Aktionsmodelle.\*

Astra

**5.000,- €**  
Opel Umweltprämie

Insignia

**7.000,- €**  
Opel Umweltprämie

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 11,5–4,0; außerorts: 7,1–3,3; kombiniert: 8,7–3,5; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 199–92 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse e–A+

\* Im Aktionszeitraum bis 31.12.2017 erhalten Sie beim Kauf eines Aktionsmodells der Marke Opel (Modellübersicht unter [opel.de/umweltpraemie](http://opel.de/umweltpraemie)) und bei gleichzeitiger Abgabe Ihres Diesel-Pkw (Schadstoffklasse Euro 1–4) zur Verschrottung bei uns eine in der Höhe modellabhängige Opel Umweltprämie. Das Angebot gilt für Privatkunden und kleine Gewerbe (bis zu einer Flottengröße von 25 Fahrzeugen). Das zu verschrottende Altfahrzeug muss zum Zeitpunkt der Stilllegung mindestens sechs Monate auf den Neuwagenkäufer zugelassen sein. Ausgeschlossen sind die Ausstattungslinien Business, Business Edition und Business INNOVATION.



**Autohaus  
Grundmeier GmbH**  
Gütersloher Str. 33 • 33428 Harrewinkel • Tel.: 05247-92320



# Auto-Check



gar nicht gewechselt, kann es verschlammten oder verkoken. Das bedeutet: Die Schmiereigenschaften des Motoröls lassen nach und teure Reparaturen am Motor oder auch an Anbauteilen wie dem Turbolader sind die Folge. Auch wer zu Öl der falschen Sorte oder Viskosität (Zähflüssigkeit) greift, muss damit rechnen. Und wer zu viel Motoröl einfüllt, riskiert Schäden am Katalysator.

Um teure Schäden am Herzen des Autos zu vermeiden, sollten Autofahrer unbedingt die Angaben der Hersteller zum Ölwechsel beachten. Bei heuti-

gen Motoren ist er meist zwischen 15.000 und 30.000 Kilometern fällig. Keine Ausnahmen gelten übrigens für sogenannte »Longlife«-Öle, betont Schiele. »Sie sind eben für ein längeres Service-Intervall von bis zu 30.000 Kilometern ausgelegt. Doch auch sie müssen dann gewechselt werden, und natürlich muss auch beim Longlife-Öl der Ölstand stimmen.«

Lecks an Motoren sind nicht selten. Im Jahr 2016 fielen bei Hauptuntersuchungen von DEKRA acht Prozent der geprüften Pkw durch ölfeuchte Motoren auf, wovon rund jeder siebte als erheblicher Mangel eingestuft wurde. Wer Ölflecken unter dem Fahrzeug bemerkt, sollte den Undichtigkeiten auf den Grund gehen und die Werkstatt aufsuchen. Öllecks belasten nicht nur die Umwelt, sondern können auch zum Absinken des Motorölstands und damit zu Risiken für den Motor führen.

**DEKRA Tipps:**  
So läuft der Motor wie geschmiert

- Unbedingt die Angaben des Autoherstellers beachten
- Ölstand alle 1.000 Kilometer und vor längeren Fahrten kontrollieren
- Bei zu niedrigem Ölstand sofort nachfüllen
- Ölwechsel strikt nach Herstelleran-

- gabe durchführen lassen
- Ölwechselintervall nicht überschreiten
- Nicht zu viel Motoröl nachfüllen (nicht über MAX-Marke)
- Auf richtige Ölsorte und Viskosität achten (nach Herstellerangabe)

- Für Longlife-Öle gelten die gleichen Regeln
- Bei Ölundichtigkeiten Werkstatt aufsuchen und Leck beseitigen lassen
- Bei Aufleuchten der Öldruck-Kontrolllampe: Sofort anhalten, abschleppen lassen

**Wir sind nicht nur Ihr langjähriger Ford-Vertragshändler – wir reparieren jeden PKW schnell, kompetent und preiswert.**

**Außerdem bieten wir unseren Kunden:**

- Neu- und Gebrauchtwagen in allen Preislagen
- Ersatzteile – schnell und preiswert
- Fachgerechte Unfallinstandsetzung
- Sorgfältig durchgeführte Inspektionen aller Fabrikate
- Kundendienst und Klimaanlage-Service, TÜV und AU täglich im Haus

**... worauf Sie sich verlassen können**



**Autohaus Hecker**

*... das Autohaus Ihres Vertrauens*

Franz-Claas-Straße 3  
Telefon 0 52 47 / 43 71

33428 Harsewinkel  
Telefax 0 52 47 / 43 73

[www.ford-hecker.de](http://www.ford-hecker.de)

**Autocenter Brockhagen  
Kriegel GmbH**

Sandforth Str. 36  
33803 Steinhagen  
Tel. 05204 91180  
[www.autocenter-brockhagen.de](http://www.autocenter-brockhagen.de)

---

**Meisterwerkstatt  
für alle Marken**

**Inspektion – HU/AU  
Reifen – Bremsen  
Unfallinstandsetzung  
Ölwechsel  
Klimaservice  
Scheibenreparatur  
Autogasanlagen**

**mit Hol- und Bringservice**

**AUTO - SERVICE**

**HAßMANN** GmbH

**PROFISERVICE  
WERKSTATT**

Fahren mit einem guten Gefühl

- Kfz-Reparaturen aller Art:  
Bremsen, Licht,  
Scheibenwischer
- Reifen-/Felgenservice
- 3D-Achsvermessung
- Klima-Service
- Soft-Tec-Waschanlage
- Werkstattersatzwagen

- Inspektion nach  
Herstellervorgaben
- EU-  
Neuwagen-Verkauf
- Unfall-Instandsetzung
- Vorbereitung zur HU
- HU im Haus, Mo + Mi
- Digitale Fehlersuche

Bielefelder Straße 28 • 33428 Marienfeld  
Tel. 0 52 47 / 88 81 • [www.as-hassmann.de](http://www.as-hassmann.de)

# KLEIN-ANZEIGEN

## Suchen & Finden

**Suche Putzfee** für 2-Personen-Haushalt in Harsewinkel für 2-3 Std./Woche. Tel. 05247/409360

**Malerarbeiten aller Art**, gut und günstig! Tel. 0162/4977483

**Harsewinkel:** Nähe Fa. Claas - Single-DG-Whg., 2 ZKB mit Balkon, Keller, PKW-Stellplatz, 69 m², KM 420 € + NK, sofort zu vermieten. Tel. 0173/2773043

**Küchenblock** 270 cm breit für 270 € zu verkaufen. ÖZ: Do + Fr 14.30-18 Uhr, Sa 9.30-13 Uhr. Tel. 0171/3117351

**Lehrer erteilt Nachhilfe** in allen Fächern. Komme ins Haus. Zuschriften bitte unter Chiffre 436

**Partyservice!** Wir richten für Sie jede Party mit warmen und kalten Speisen preiswert aus. Haus Bergmann, Gütersloher Str. 31, Harsewinkel, Tel. 05247/2008

**Nordsee-Bensersiel:** Schöne FeWo (2 Pers. + 2-4 Pers.), familienfreundlich, zentrale Lage. Info: „Haus Trudi“, Rotzmense 4, 26427 Bensersiel, Tel. 04971 927962 oder 0174/1976008, www.bensersiel-trudi.de, E-mail: info@bensersiel-trudi.de

**Zur Verstärkung** unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n freundliche/n u. zuverlässige/n Mitarbeiter/in für die Geschirrpflege auf Mini-Job-Basis in den Nachmittags- u. Abendstunden für unser Buffetrestaurant (2/3 x wchtl. 17.00 bis ca. 20.00 Uhr – samstags 12.00 bis ca. 16.30 Uhr). Mehr Infos: Rieger Buffetrestaurant, Schwarzer Diek 10, 33428 Marienfeld, Tel. 05247 82 84

**Rollladen- und Markenreparatur** von Meisterhand. Fa. Gebr. Wiedey, Rollladen & Sonnenschutzanlagen, Tel. 05247 408560

**Alarmanlagen,** Videoüberwachung, Schließanlagen - Michael Marciniak, Tel. 0176/80258958, mm-sicherheit.de

**Herbstfest der Rheuma-Liga** am 29.09.17 im Alten Bauernhaus Knobbe, Möllenbrocksweg 20, Marienfeld.

**Sprechstunde der Rheuma-Liga** am 2.10.17 von 16-18 Uhr u. nach Vereinbarung. Adam-Opel-Str. 11, Harsewinkel. Tel. 0201/82797-795

**Haushaltshilfe für ältere Dame** in Harsewinkel ab sofort gesucht. Tel. 0163/6169654 (bitte Nachricht auf AB)

## Spaß und Lust am Singen?

www.takt-und-toene.de

**Tapeten Farben Malerbedarf Autolackierzubehör**

Hier kaufen Sie **Farben Langenbach** gut und günstig!

Malerfachgeschäft Clarholzer Str.14  
33428 Harsewinkel Tel. 05247 / 2376

## Ihr günstiger Helfer

mähen, buddeln, reparieren  
Rollrasen, Gartenpflege

Telefon: 0 52 47 / 40 82 68  
Handy: 01 60 - 96 71 71 20

sowie  
Ab- und Antransport Allerlei  
Kaminholz oder Bauschutt  
Ihr Problem – meine Lösung

## Wir kaufen Wohnmobile und Wohnwagen

Telefon 03944 - 36160  
www.wm-aw.de (Fa.)

## Ihr Fachgeschäft für Brillen Contactlinsen & Hörgeräte

## BÖCKSTIEGEL

Brillen Contactlinsen Hörgeräte  
Münsterstraße 5  
33428 Harsewinkel  
Tel.: 0 52 47 / 13 35  
Info@boeckstiegel.de  
www.boeckstiegel.de

**Wie viel ist meine Immobilie Wert?** Durch langjährige ortskundige Erfahrung bieten wir Ihnen eine individuelle Marktpreiseinschätzung für Ihre Immobilie. Korf-Hüsing GmbH 05247-407366

**Haus oder Wohnung** ab 150 m² für solventen Mieter gesucht. Korf-Hüsing GmbH 05247/407366

**Harsewinkel, Münsterstr.,** moderne Büroetage, 1. OG, 155 m², Gas-HZ, Küche, 2 Toiletten, 10 Stellplätze, KM 1100,- € + Mwst. + NK, Korf-Hüsing GmbH 05247/407366

**Vermold, Schnattweg 11,** Fachwerkkotten mit großem Grundstück, gut für Handwerksbetrieb geeignet, Nutzfläche ca. 200 m², Grundstück ca. 1500 m², Küche, große Parkflächen, Lagerraum und Lagerflächen KM 780,- € + NK, Korf-Hüsing GmbH 05247/407366

**Raseneinsaat,-erneuerung,** vertikutieren, Pflasterarbeiten, Zaunbau, Gehölzschnitt, Arbeiten mit Radlader + Minibagger. Jürgen Scheller, Herzebr.-Clarholz Tel. 05245/857216 od. 0171/4869317

**Klavierstimmung** durch gelerntem Klavierbauer für 70,- €. Junkmann Tel. 05244/8459

**Suche Modelleisenbahn,** Märklin und Trix, Loks, Wagen u. Zubehör, auch defekt. Auch ganze Anlagen, alles anbieten! Tel. 0152/34051875

**Ibbenbürener Sandsteine** von privat zu verkaufen. Transportmöglichkeit vorhanden. Tel. 0171/9350326

**Mathe-Nachhilfe** erteilt preiswert Dipl.-Ing. Tel. 05247/2790

**Nordsee: FH,** zw. Harle- u. Neuharlingersiel, fam.-frdl., auf gr. Grund, f. 2-6 P. + 1 Kinderbett, komf. Ausst., Fahrräder, Carport. Tel. 05247/2213

**Einzelnachhilfe zu Hause** -alle Fächer, Klassen und Schulformen, Infratest: GUT (bundesw. Elternumfrage), ABACUS: Tel. 05247/921896

**Wühlmausschussapparate** und der Erfolg ist garantiert! Auch im Angebot: Aigle Stiefel und Luftgewehre von Weihrauch (ab 18 J.). H. Sieweke Herzebrock Tel. 05245/2317

**Hunde-Kita** und Hundepension Gowin - bei einem Problem der Unterbringung Ihres Hundes helfen wir gerne. Tel. 05245/2189

**Hypnosen** zur Raucherentwöhnung, Gewichtsreduktion, Steigerung des Selbstbewusstseins, gegen Prüfungsstress und zur Vorbereitung auf Vorstellungsgespräche; gegen Schüchternheit und Nervosität sowie zur Vorbereitung auf Flüge. Hypnosepraxis Reinhold Mann in Harsewinkel; Tel. 05245/8349769; www.hypnose-mann.de

**Wir suchen zuverlässige/n Zweirad-Mechaniker/in auf 450-Euro-Basis zu sofort.**

Bewerbung bitte an  
info@werners-fahrrad.de



Südfeld 47  
33428 Marienfeld

## Nordsee - Bensersiel

**Oktober-Angebot**  
5 Übernachtungen

FeWo für 2 Pers. 220 €  
FeWo für 4 Pers. 275 €

„Haus Trudi“  
Rotzmense 4, 26427 Bensersiel  
Tel. 04971/927962 od. 0174/1976008  
www.bensersiel-trudi.de  
info@bensersiel-trudi.de

## IMPRESSUM

## Emskurier

Informationsblatt für Harsewinkel, Marienfeld, und Greffen.  
Auslagen bei ausgewählten Firmen in Herzebrock, Rheda und Vermold.

## VERLAG

Karsten GmbH  
Brentrups Garten 2  
33428 Harsewinkel  
Tel. 05247/5848 · Fax 3738  
anzeigen@emskurier-harsewinkel.de  
www.emskurier-harsewinkel.de

## GESCHÄFTSFÜHRUNG

Marc Arne Schümann

## OBJEKTLEITUNG

Dirk Brunsman (komm.)

## ANZEIGENVERKAUF UND BERATUNG

Anselma Schmitz, Silke Albinger

## KLEINANZEIGEN

Anselma Schmitz, Silke Albinger

## FREIE REDAKTIONELLE MITARBEITER

Hildegard Telahr  
Claudia Bakker (verantw., Anschrift s. oben)

## ÖFFNUNGSZEITEN

Mo.-Fr. 9.00 - 14.00 Uhr  
Terminabsprache bitte telefonisch

## LAYOUT

Anselma Schmitz, Silke Albinger

## SATZ UND AUFBAU

POZAR Werbeagentur  
Lange Str. 22, 33378 Wiedenbrück  
info@pozar.de / www.pozar.de

## DRUCK

Griebsch & Rochol Druck GmbH  
Gabelsberger Str. 1, 59069 Hamm

Der Emskurier erscheint monatlich und wird kostenlos an Haushalte der Stadt Harsewinkel und Umgebung verteilt. Druckauflage 12.535 Exemplare. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Für Fehler, die durch handgeschriebene Manuskripte entstanden sind, übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers. Es gilt die Anzeigenpreisliste Januar 2017. Copyright by Redaktion Emskurier – gilt auch auszugsweise für Anzeigen, Texte und Fotos.

**AGM** Anzeigenblattgruppe  
Münsterland

**MalerDi**  
Ihr innovativer Malerfachbetrieb

Kostengünstige und zuverlässige Ausführung sämtlicher Malerarbeiten in professioneller Qualität.

0170 9818947  
info@malerdi.de  
[www.malerdi.de](http://www.malerdi.de)

**Wirbelsäulengymnastik/Pilates:** Wirbelsäulenkurse montags morgens, dienstags u. donnerstags abends. Außerdem Pilateskurse dienstags u. donnerstags abends. Weitere Info/Anm.: Andrea Meier Tel. 05247/6577

**Lackierungen,** Beschriftungen, Sandstrahlarbeiten, Malerarbeiten, Sichtschutz/Sonnenschutz - Folien- Anbringung, Abhol- und Bringservice. Langenbach GmbH & Co.KG, Mühlenwinkel 15 (hinter Claas), Harsewinkel. Tel. 05247/ 2999, Fax 407344, E-Mail: R.Langenbach@gmx.de

**Professionelle Schädlingsbekämpfung:** Wespen, Ratten, Mäuse, Flöhe u.v.m. Schnell, effektiv und diskret! H.-D. Kottmeyer Gebäudereinigung Tel. 05247 927000, [www.hdkott-meyer.de](http://www.hdkott-meyer.de)

**Gerätevermietung:** Bautrockner, Industriesauger, Werkzeuge für Untergrundvorbehandlungen und vieles mehr. SanCheck HD Kottmeyer GmbH & Co.KG Tel. 05247/ 927000, [www.hdkott-meyer.de](http://www.hdkott-meyer.de)

**Übernahme preiswert** sämtliche Dachdeckerarbeiten sowie Umdeckung, Neueindeckung, Fassadenverkleidung, Schornsteinsanierung, Flachdachsanie- rung, Dachrinnen in Zink + Kupfer, Dachfenster + Reparaturen. Berheide & Kozlik Bedachungen, Brochhäger Str. 87, 33428 Harsewinkel. Tel. 05247/ 10109, Fax 05247/2836, [www.BukBedachungen.de](http://www.BukBedachungen.de) od. [info@BukBedachungen.de](mailto:info@BukBedachungen.de)

**www.kleintierpensioniertierheilpraxis-clarholz.de** Heike Scheller Tel. 05245/857216 od. 0152/09453757

**Fenster-** u. Wintergartenreini- gung vom Fachmann, keine An- fahrtskosten. Jörg Eder, [www.clean-eder.de](http://www.clean-eder.de), Tel. 02583 3045757 od. 0157/30618534

**4 orig. BMW E46 Stahlfelgen** mit Winter Conti TS 850- 195/65/R1591T, 6 mm Profil, 80 €. Orig. BMW Satz Gummimatten BASIS vorne u. hinten anthr., 3er F30,31,34 -NEU! 80 €. Tel. 0170/8645614

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe

# 22. September 2017



Erscheinungstermin:

## 6. Oktober 2017

## BESTELL-SCHEIN

### für Kleinanzeigen

Bitte vollständig ausfüllen.

Ihre Anzeige erscheint in der nächsten Ausgabe.

Kleinanzeigenannahme auch unter:

[www.emskurier-harsewinkel.de](http://www.emskurier-harsewinkel.de)

Per E-Mail an:

[emskurier@t-online.de](mailto:emskurier@t-online.de)

oder per Post/Fax an:

Emskurier  
Brentrups Garten 2  
33428 Harsewinkel  
Fax 05247 3738

|                                    | privat      | gewerblich  |
|------------------------------------|-------------|-------------|
| <b>Mindestberechnung 4 Zeilen:</b> |             |             |
|                                    | 5,20 €      | 10,00 €     |
|                                    | 6,50 €      | 12,50 €     |
|                                    | 7,80 €      | 15,00 €     |
|                                    | 9,10 €      | 17,50 €     |
|                                    | 10,40 €     | 20,00 €     |
|                                    | inkl. MwSt. | zzgl. MwSt. |

**Vergessen Sie Ihre Telefonnummer in der Anzeige nicht!**

Vor- und Zuname

Straße und Haus-Nr.

PLZ/Wohnort

Datum und Unterschrift

**Zutreffendes bitte ankreuzen!**

- ☐ Der Betrag liegt in bar bei  
☐ Den Betrag bitte von meinem/unserem Konto abbuchen

IBAN

☐ Bitte unter Chiffre veröffentlichen

Für eine Bearbeitungsge-  
bühr von 3,- € veröffentli-  
chen wir gerne Ihre Anzeige  
unter einer Chiffre-Nummer.

**Beispiel:**  
Kleinanzeige 5,20 €  
+ Chiffrekosten 3,- €  
= **8,20 €**

Sie haben auch die Möglichkeit, Ihre Kleinanzeigen im **BLICK PUNKT** Warendorf, Telgte, Ahlen und Beckum mit einer Gesamt-Auflage von **87.916** Exemplaren zu veröffentlichen.

Mehrpreis: privat 4 Zeilen 4,- €, je weitere Zeile 1,- € (inkl. MwSt.). Gewerblich 4 Zeilen 11,20 €, je weitere Zeile 2,80 € (zzgl. MwSt.)

☐ Bitte auch im **BLICK PUNKT** veröffentlichen (erscheint jeden Sonntag).

Erscheinungstermin: ☐ 24.9. ☐ 1.10. ☐ 8.10.

# KLEIN-ANZEIGEN

## Suchen & Finden

**Sonder-Aktion:** 25% Rabatt in meiner Tierheilpraxis auf Behandlungs- und Untersuchungskosten. Heike Scheller, [www.kleintierpension-tierheilpraxis-clarholz.de](http://www.kleintierpension-tierheilpraxis-clarholz.de), Telefon 05245 857216

**Zaundoppelstabmatten** in verschiedenen Höhen, Farben und Ausführungen zu günstigen Preisen kurzfristig lieferbar! H. Sieweke Herzebrock Tel. 05245/2317

**Klavier:** schwarz, sehr schöner warmer Klang, neu gestimmt. Tel. 0160/2007301

**Wohnungen jeder Größe** dringend gesucht f. syr. Flüchtlinge. Mietgarantie. Wir danken für Ihre Hilfe. AK Flüchtlingshilfe Harsewinkel, Tel. 0152/13623490

### ANLASSER + LICHTMASCHINEN



Autoelektrik Niermann – Tel. 05242/43007

**Für unsere Filiale** in Marienfeld suchen wir eine Reinigungs- und Spülhilfe für die Abendstunden im wöchentlichen Wechsel bzw. nach Absprache für ca. 30 Stunden im Monat auf 450 €-Basis. Fleischerei Schäfermeier Tel. 05247/985550

**Zum Spätsommer** ein Kunstwerk für kuschelige Herbsttage. Holen Sie sich die Jahreszeiten nach Hause, mit Bildern der Modernen Kunst. Privatverkauf zum erfreulichen Preis. Tel. 05241/33477

**Wir sind mit "Spaß ohne Zwang"** beim Kegeln! Vereinstypische Attribute wie "alkoholische Pflichtstunden etc. sind uns fremd. Pärchen/ Einzelpersonen 40+ zum Mitkegeln gesucht (alle 4 Wochen Sa. ab 20 Uhr in Harsewinkel). Gastkegeln jederzeit möglich. Bei Interesse einfach Nachricht hinterlassen. Tel. 0173 9141152

**Langenbach**  
**Lackierungen**  
**Beschriftungen**  
**Sandstrahlen**  
Fon 05247/2999  
Mühlenwinkel 15 · Harsewinkel  
R.Langensbach@gmx.de

**Gesucht für Flüchtlinge:** Fahrrad-Kinderanhänger, Mädchen-Bike (24 od. 26er), Fahrrad-Kindersitz, Laptops f. Schule, Flach-TV, Staubsauger, Kochtöpfe. AK Flüchtlingshilfe Harsewinkel, Tel. 0152/13623490

**Haus oder DHH** in Harsewinkel zu mieten gesucht. Tel. 0157/71116554

**Arbeit gesucht** von syr. Flüchtlingen mit Arbeitserlaubnis. Verschiedene Berufe. Gute deutsche Sprachkenntnisse. Tel. 0152 13904664

**Zur Verstärkung** unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n freundliche/n u. zuverlässige/n Mitarbeiter/in für die Geschirrpflege auf Mini-Job-Basis in den Nachmittags- u. Abendstunden für unser Buffetrestaurant (2/3 x wchtl. 17.00 bis ca. 20.00 Uhr – samstags 12.00 bis ca. 16.30 Uhr). Mehr Infos: Rieger Buffetrestaurant, Schwarzer Diek 10, 33428 Marienfeld, Tel. 05247 82 84

**Füchtorf: Vermiete** 1-2 Zimmer, Bad und Küchennutzung inkl., Tel. 0157/89577093 ab 17 Uhr

**Suche eine Putzhilfe** für 3 Std./Woche. Tel. 05247/4257

## Das Buch des Spinjitzu

### Das Handbuch für Ninja

Das LEGO® NINJAGO® Handbuch für große und kleine Fans.

Der weise Meister Wu will all sein Wissen und die Geheimnisse der Ninja-Welt für die Ewigkeit erhalten. In seinem persönlichen Tagebuch schreibt er alle Tricks und Tipps zur Kunst des Spinjitzu, die Geschichte seiner Heimat und vieles mehr nieder. »Das Buch des Spinjitzu« ist ein Sammelwerk und gleichzeitig eine Nachschlagelbibel für alle Ninja und solche, die es werden wollen.

Liebevoll handgemalte Illustrationen machen dieses Buch zu einem einzigartigen Leseerlebnis. Die Seiten sind bunt koloriert und erscheinen gleichzeitig in witziger LEGO® Optik. Prägung und Banderole werten das Buch zusätzlich auf.

Sowohl große als auch kleine Leser werden große Freude beim Vorlesen und Selbstlesen dieses Buchhighlights



aus der LEGO® NINJAGO® Welt haben.

### Das Buch des Spinjitzu – Das Handbuch für Ninja

Mit Prägung und Banderole AMEET Verlag, 96 Seiten, 18,4 x 23,7 cm, Hardcover, € 17,99, ISBN 978-3-96080-074-3



### Wir verlosen 2 Bücher

**Senden Sie uns eine E-Mail mit dem Kennwort »NINJAGO«**

mit Angabe Ihrer Adresse und Tel.-Nr.

bis spätestens 18. September 2017 an: [anzeigen@emskurier-harsewinkel.de](mailto:anzeigen@emskurier-harsewinkel.de)

Wir fertigen seit 1988 für jeden deutschen Möbelwaschtisch einen exklusiven Waschtischunterbau mit 1 oder 2 Schubladen.

**Eigene Fertigung**



- Mehrere exklusive Spiegelschrankprogramme von 50-200 cm mit LED
- Waschtisch mit Unterbauprogramm von 50-200 cm Breite und 65-90 cm Höhe in der Ausstellung

**POD**  
**Pohlmann**  
exklusive Badmöbel  
mit WT und WU Programm

Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr  
Sa 9.00-12.00 Uhr

Von-Liebig-Str. 2-4  
33428 Marienfeld  
Tel. 05247 406930



### Hepatitis C – die stille Gefahr

Die Lebererkrankung kann jeden treffen, ist jedoch heute heilbar

Rund 250.000 Menschen in Deutschland tragen die Viruserkrankung Hepatitis C in sich, die unbehandelt zu Leberzirrhose und Leberzellkrebs führen kann. Die Zahl der Betroffenen ist gut dreimal so hoch wie bei HIV (AIDS). Trotzdem ist die Erkrankung in der Öffentlichkeit kaum präsent. Deshalb hat die Initiative pro Leber unter bist-du-chris.de eine bundesweite Aufklärungskampagne gestartet. Spezialisten erklären, wer ein erhöhtes Risiko hat und zum Test gehen sollte.

Donnerstag, 21.09.2017

Am Telefon:

10 bis 16 Uhr  
0800 - 000 77 32  
(kostenfreie Rufnummer)

Im Chat:

17 bis 18 Uhr  
[www.experten-im-chat.de](http://www.experten-im-chat.de)  
(Fragen stellen schon vorher möglich)



Sprechen Sie mit unseren Experten:

Prof. Dr. med.  
Michael P. Manns  
Vorstandsvorsitzender der  
Deutschen  
Leberstiftung

Prof. Dr. med.  
Claus Niederau  
Vorsitzender des  
Vorstands der  
Deutschen  
Leberhilfe e.V.

# Schön durch typgerechtes Make-up

Angela Hügemann ist ARTDECO Make-up Artist



(HiT) Dekorative Kosmetik nimmt in Parfümerien und unserem eigenen Badezimmer großen Raum ein. Das Angebot an Grundierungen, Lidschatten, Lippenstift und Nagellacken in allen erdenklichen Farben ist in vielfältiger Auswahl erhältlich. Was aber macht ein gutes Make-up aus? Es soll unsere Vorzüge betonen und über kleine Unzulänglichkeiten hinwegtäuschen. Klingt einfach, ist aber eine Kunst für sich!

»ARTDECO« - übersetzt in etwa »die Kunst der Dekoration« - heißt eine bekannte Kosmetikfirma, deren hochwertige Produkte in der »Parfümerie am Alten Markt« in Harsewinkel erhältlich sind.

Hier arbeitet seit mehr als 25 Jahren Angela Hügemann im Verkauf von schönen Düften und Pflegeprodukten für die Schönheit und Artikeln rund um die Gesundheit. Die engagierte Fachfrau kennt ihre Stammkundinnen seit vielen Jahren und freute sich daher über die Möglichkeit, an einem Workshop der Firma ARTDECO teilzunehmen, um eine zusätzliche Leistung anbieten zu können. Im Rahmen eines Lehrgangs zur Make-up Artist in Düsseldorf lernte Angela Hügemann die breit gefächerte Produktpalette und die professionelle Anwendung kennen. Make-up unterliegt natürlich wie die Mode einem wechselnden Geschmack. Zurzeit liegt der

Fokus auf der Konturierung des Gesichts zur Optimierung der Gesichtsförm. Hingucker sind markante Augenbrauen und dichte Wimpernkränze, die mit der richtigen Technik (Tightlining) und entsprechenden Produkten ausdrucksvoll, aber ganz natürlich wirken.

Gerne steht Ihnen Angela Hügemann und natürlich das ganze Team der Parfümerie am Alten Markt mit Rat und Tat zur Seite. Wir würden uns freuen, mit Ihnen einen Termin für ein professionelles typgerechtes Make-up im Geschäft zu vereinbaren.

Entsprechend dem Anlass kommen die verschiedenen raffinierten Produkte und Techniken zum Einsatz. Fast unsichtbar und ganz natürlich wirkt ein frisches Tages Make-up, sehr ebenmäßige, matte Haut verlangt das Foto Make-up und kräftige Schimmereffekte dürfen zum tollen Event gesetzt werden. Ganz besonders schön möchte natürlich jede Frau an ihrem Hochzeitstag aussehen. Das große Braut Make-up beinhaltet daher gerne auch einen Probe-Schminktermin.

Mit den richtigen Produkten und fachkundigem Rat wird jedes »Ich« ein bisschen schöner!



ARTDECO



Alter Markt 3  
33428 Harsewinkel  
Telefon 05247 4266

## Kobolde der Nacht

29. September 2017 - 19 Uhr

Mit Beginn des Herbstes überwintern jedes Jahr über 100 Tiere des Großen Abendseglers in einem Marienfelder Waldgelände. Diese Tiere werden beim abendlichen Beutefang und

beim Einflug in den Schlafkasten beobachtet. Für Kinder und Erwachsene! Leitung: Meinhard Sieweke, Dauer: 1,5 bis 2 Std., Ort: Fam. Sieweke, Südfeld 13, ohne Voranmeldung.



sparkasse.de/alter

Wenn man sich mit der passenden Vorsorgestrategie auch bei niedrigen Zinsen auf die Zukunft freuen kann.

Sprechen Sie mit uns.

Sparkasse Gütersloh-Rietberg

## **FÖLLING BEDACHUNGEN**

### UNSERE LEISTUNGEN

-  Dacheindeckungen
-  Flachdacharbeiten
-  Altbausanierungen
-  Fassaden
-  Wohnraumbenutzer
-  Dachrinnen

### KONTAKT

Reichenbacher Straße 65  
33428 Harsewinkel

Telefon: 0 52 47 / 64 74  
Mobil: 0160 / 92 74 86 39

[www.foelling-bedachungen.de](http://www.foelling-bedachungen.de)  
[info@foelling-bedachungen.de](mailto:info@foelling-bedachungen.de)

## Westfälische Kammerphilharmonie

4.10.17 - 20 Uhr Sinfoniekonzert, Stadthalle GT



Die Westfälische Kammerphilharmonie Gütersloh gibt am Mittwoch, dem 4. Oktober um 20 Uhr in der Stadthalle Gütersloh ihr nächstes Konzert. 30 Mitglieder des Ensembles unter der Leitung von Malte Steinsiek präsentieren ein ebenso außergewöhnliches wie ansprechendes Programm: Die 1877 entstandene »Suite für Streicher« von Leoš Janáček, die »Rhapsodie für Altsaxophon und Orchester« des belgischen Komponisten André Waignein sowie die »Kammersinfonie op. 73a« von Dmitri Schostakowitsch. Bei der Kammersinfonie handelt es sich um die Orchestrierung für Streicher, Bläser und Harfe von Schostakowitschs 3.

Streichquartett durch den Dirigenten Rudolf Barschai.

Eintrittskarten (zum Preis von 30,- / 25,- / 20,- / ermäßigt 8,- Euro) sind im Vorverkauf gebührenfrei erhältlich im ServiceCenter Gütersloh Marketing (Berliner Straße 63, Ticket-Hotline 05241-2113636), beim Kartentelefon des Orchesterbüros (05241-3006949) und über die Homepage des Orchesters. Das Orchesterbüro sendet Eintrittskarten versandkostenfrei zu. Lehrerinnen und Lehrer, die mit Schülerinnen und Schülern das Konzert besuchen möchten, werden gebeten, mit dem Orchesterbüro Kontakt aufzunehmen. Infos: [www.kammerphil.de](http://www.kammerphil.de).

## Just can't get enough

Depeche Mode?

Sogar Johnny Cash und Marilyn Manson coverten die erfolgreichste Syn-

thie-Pop-Gruppe aller Zeiten. Aber wer führt die Hits in der Originalversion live auf, wenn nicht Depeche Mode selbst?

Remode ist die angesagteste Depeche Mode Tributeband Europas. Keine andere reicht so nah an die Power und Leidenschaft der Jungs aus Basildon heran, wie diese Band aus Bielefeld. Mit einer beeindruckenden Bühnenpräsenz und bestechender Authentizität bringen die Jungs von Remode Rock und Pop Feeling in alle Hallen, so auch am 29. September ab 20.00 Uhr in der Gütersloher Weberei. Von Depeche Mode erwartet die Fangemeinde viel, von einer Tributeband ungleich mehr. Dieser Herausforderung stellt sich die Band ohne Kompromisse. In den letzten Jahren wird Remode meist als Headliner und damit Höhepunkt eines Veranstaltungsabends ge-

## Bagger Berni

Im witten Sand 7  
33428 Harsewinkel  
Tel.: 05247 - 926984  
Fax: 05247 - 9253788  
Mobil: 0172 - 8036202



- Erdarbeiten aller Art
- Kanalanschlüsse und Reparaturen
- Pflasterarbeiten



Meisterbetrieb

## ZELLERÖHR

**FLIESEN & NATURSTEIN**  
Ausstellung • Verkauf  
Verlegung

**Jeden Sonntag Schautag**

von 14-17 Uhr  
(keine Beratung - kein Verkauf)



Münsterstraße 77 • 33775 Versmold • Tel. 05423 94560 • Fax 05423 945656  
[info@fliesen-zelleroehr.de](mailto:info@fliesen-zelleroehr.de) • [www.fliesen-zelleroehr.de](http://www.fliesen-zelleroehr.de)



bucht. Remode weckt Emotionen, die man so nur auf einem Konzert von Depeche Mode erleben kann. Tickets

sind auf der Homepage ([www.weberei.de](http://www.weberei.de)) und an der Abendkasse der Weberei erhältlich.

## FH Bielefeld erweitert Studienangebot

Betriebswirtschaft berufsbegleitend in Gütersloh studieren



Die Studieninhalte, die in traditionellen Studiengängen Gegenstand von Vorlesungen sind, werden hier über didaktisch aufbereitete Selbststudienmedien (Studienbriefe) vermittelt. Ergänzend finden in der Regel an jedem zweiten Samstag im Semester ganztägige Präsenzveranstaltungen in Kleingruppen statt. Der Studiengang qualifiziert umfassend für Führungsaufgaben nicht nur durch die Vermittlung grundlegender betriebswirtschaftlicher Kenntnisse, sondern auch durch die Kombination von interdisziplinären Inhalten mit dem Erwerb von Schlüsselqualifikationen.

Das Konzept ist an der FH Bielefeld erfolgreich erprobt. Der entsprechende berufsbegleitende Studiengang Betriebswirtschaft wird vom Fachbereich bereits seit 2008 in Bielefeld angeboten. Die Nachfrage ist groß.

In zwei Infoveranstaltungen erfahren Studieninteressierte, wie das Studium aufgebaut ist und welche Voraussetzungen man erfüllen muss, um einen Studienplatz zu bekommen.

### Termine der Infoveranstaltungen

27. September 2017, 18.00 Uhr  
11. November 2017, 10.00 Uhr  
Studienort Gütersloh der FH Bielefeld, Schulstraße 10, 33330 Gütersloh.  
Um Anmeldung bis jeweils einen Tag vor der Veranstaltung wird gebeten: [tanja.ens@fh-bielefeld.de](mailto:tanja.ens@fh-bielefeld.de)  
Telefon 0521 106 67791  
Mehr: [www.fh-bielefeld.de/bwl-gt](http://www.fh-bielefeld.de/bwl-gt)

Am Studienort Gütersloh der Fachhochschule (FH) Bielefeld wird das Studienangebot erweitert: ab dem Sommersemester 2018 wird man sich in den berufsbegleitenden Bachelorstudiengang Betriebswirtschaft einschreiben können. Der neunsemestrig Studiengang schließt mit dem Bachelor of Arts (B. A.) ab. Als Hochschulzugangsberechtigung wird das Abitur, die Fachhochschulreife oder eine als gleichwertig anerkannte Vorbildung benötigt. Bislang steht der Studienort Gütersloh für Ingenieurstudiengänge, die in enger Verzahnung mit der Industrie entwickelt wurden. Nun kommt ein weiteres Angebot hinzu, das für die Arbeitnehmer und die Unternehmen der Region gleichermaßen von Interesse sein dürfte und vom Fachbereich Wirtschaft und Gesundheit angeboten wird. Das Studium besteht zu rund zwei Dritteln aus Selbststudienabschnitten und zu rund einem Drittel aus Präsenzveranstaltungen.

**Wir suchen zuverlässige/n Zweirad-Mechaniker/in auf 450-Euro-Basis zu sofort.**

Bewerbung bitte an [Info@werners-fahrrad.de](mailto:Info@werners-fahrrad.de)

Südfeld 47  
33428 Marienfeld



**Küchenrenovierung fresa: 05245-5633**

**Küchen vom Hersteller fresa: 05245 - 5633**

**Begehbare Kleiderschränke fresa: 05245 - 5633**

UKS

seit 1983

Elastische Fugen

Silicon Polyurethan MS-Hybrid

Uwe Kordbarlag

Ihre kompetente Fachfirma für Neufugen und Altfugensanierung - Innen und außen

Vorher

Nachher

Steinhagen

Gütersloh

Vermold

0 52 04 - 920 934

0 52 41 - 210 356 4

0 54 23 - 474 049 2

SICHERHEITSCENTRUM

Ihr Fachbetrieb für Fenster und Haustüren mit Sicherheit

Sicherheit Nach- und Umrüstung für Fenster & Haustüren

Fenster & Haustüren für Neu- /Altbauten

Rollläden

Wartung & Reparatur

Insektenschutz aus eigener Herstellung

Besuchen Sie uns in unserem

SICHERHEITSCENTRUM

in Rheda-Wiedenbrück

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

15:00 bis 18:00 Uhr

Freitag und Samstag: 09:00 bis 12:00 Uhr

sowie nach Terminvereinbarung

FECHTELKORD

Fenster-technik

Wir sind Mitglied im Netzwerk »Zuhause sicher«.

Es geht um Ihre Sicherheit!

Am Woestekamp 1 · Rheda-Wiedenbrück · 052 42 / 4 66 12 · [www.sicherheitszentrum-rh-wd.de](http://www.sicherheitszentrum-rh-wd.de)

Emskurier

39

# Das Münsterland hat den tiefsten See!

**NEIN. ABER WIR HABEN DEINEN JOB!**

**JOBS-IM-MUENSTERLAND.DE**

**JOBS**  
im Münsterland

## BEST OF ELECTRONICS!



iPhone 7 32GB

**1**  
1-4)

MagentaMobil M Young  
**6 GB**  
Highspeed-Volumen

**FÜR JUNGE LEUTE**

- Flat mobil telefonieren in alle dt. Netze
- Flat surfen mit LTE Max\*
- Smartphone

**NEU: STREAM ON MUSIC&VIDEO?**  
Unterwegs Musik und Videos streamen ohne Verbrauch des Datenvolumens

Jetzt mit MagentaEINS Young Vorteil!:

Statt **49,95€** mtl.  
nur **34,95€** mtl.

**T** ERLEBE, WAS VERBINDET.

## DIE GANZE WELT DES SPORTS

DEL  
ALLE SPIELE  
LIVE



BEIDES ZUSAMMEN NUR **9,95€** FÜR ENTERTAIN TV KUNDEN

Keine Mitnahmegarantie. Wenn nicht vorhanden, bestellen wir umgehend. Irrtümer, Preisänderungen sowie technische Änderungen der Geräte sind vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht. Alle Preise sind Abholpreise.

**EURONICS** **P.A.Richter**

**PARTNER** **T**

EURONICS P. A. Richter | Münsterstr. 20-22 | 33428 Harsewinkel | Tel. 0 52 47 93 66 0 | info@P-A-Richter.de | www.euronics.de

1) Der monatliche Grundpreis beträgt 39,95 € (ohne Smartphone), 49,95 € (mit Smartphone), 59,95 € (mit Top-Smartphone) und 69,95 € (mit Top-Smartphone Premium). In der Tarifvariante MagentaMobil M Young mit Top-Smartphone Premium ist 12 Monate vor Ablauf der jeweils vereinbarten Mindestvertragslaufzeit unter der Voraussetzung einer Vertragsverlängerung um 24 Monate erneut der Erwerb eines vergünstigten Endgeräts möglich. Bestandskunden, die MagentaMobil M Young mit Top-Smartphone Premium über eine vorzeitige Vertragsverlängerung buchen, müssen im Einzelfall einmalig bis zu 18 Monate warten. Mindestalter 18 Jahre, Höchstalter 26 Jahre. Bereitstellungspreis 39,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Ab einem Datenvolumen von 6 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 Kbit/s (Download) und 16 Kbit/s (Upload) beschränkt. Die Option StreamOn Music&Video ist kostenlos zubuchbar. Kostenloser Testmonat umfasst 31 Tage die Option DayFlat unlimited ab Tarifaktivierung. Nach Ablauf der 31 Tage gilt das Datenvolumen im jeweiligen Tarif. Kostenloser Testmonat der DayFlat unlimited gilt für Neukunden sowie für Bestandskunden bei erstmaligem Vertragsabschluss eines MagentaMobil Tarifs. 2) Maximal verfügbare LTE-Geschwindigkeit – u. a. abhängig vom Endgerätetyp und Netzausbaubereich (max. erreichbare Bandbreiten 300 Mbit/s im Download und 50 Mbit/s im Upload) – ist in den MagentaMobil Tarifen sowie in den Datentarifen Data Comfort ohne Aufpreis inkludiert. Die Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 300 Mbit/s im Download ist in immer mehr Ausbauregionen verfügbar. Informationen zum Netzausbau und zur Verfügbarkeit von LTE mit bis zu 300 Mbit/s erhalten Sie unter [www.telekom.de/netzausbau](http://www.telekom.de/netzausbau) 3) StreamOn Music&Video ist in den Tarifen MagentaMobil M und L Young kostenlos zubuchbar. StreamOn Music&Video ermöglicht im Inland das Audio- und Video-Streaming über teilnehmende Partner (Liste unter [www.telekom.de/streamon](http://www.telekom.de/streamon) einsehbar) und nicht teilnehmende Anbieter in mobil-optimierter Übertragungsqualität. Bei Inhalten teilnehmender Partner erfolgt dies ohne Anrechnung auf das Inklusiv-Volumen des Basisariffs. Angerechnet werden jedoch das Laden von Covern, Werbung, Spiele und sonstige Inhalte, die nicht zum reinen Audio- und Video-Streaming gehören. Die Audio- und Videodienste sind nicht Teil der Option und mit den teilnehmenden Partnern zu vereinbaren. Sofern das Inklusiv-Volumen des Basisariffs durch anderweitige Datennutzung verbraucht und die Bandbreite auf max. 64 Kbit/s im Download und 16 Kbit/s im Upload beschränkt wurde, gilt die Bandbreitenbeschränkung auch für StreamOn Music&Video. Die Option beinhaltet keine Mindestvertragslaufzeit und ist täglich kündbar. Bei Nutzung im Ausland (Roaming) wird das Streaming über Partner-Audio- und Videodienste auf das Inklusiv-Volumen des zugrunde liegenden Tarifes angerechnet. 4) Der Rabatt in Höhe von 15 € erfolgt auf den monatlichen Grundpreis des Mobilfunk-Vertrags. Gilt für MagentaEINS Young bei gleichzeitigem Bestehen eines Friends oder Young Mobilfunk-Vertrags, z. B. MagentaMobil S Young für 29,95 €/Monat (ohne Smartphone), und eines MagentaZuhause Surf Vertrags, z. B. MagentaZuhause S Surf (Voraussetzung ist ein geeigneter Router) für 19,95 €/Monat in den ersten 12 Monaten, danach 29,95 €/Monat. Mindestlaufzeit jeweils 24 Monate, Bereitstellungspreis 39,95 € bzw. 69,95 €. Endet die Berechtigung für MagentaEINS durch Beendigung des Festnetz- oder Mobilfunk-Vertrags, entfällt der Rabatt und die Vorteilsoptionen werden gelöscht. 5) Telekom Sport mit Sky Sport Kompakt (Sport TV Option mit Sky Sport Kompakt) ist ein Angebot der Telekom Deutschland GmbH (Telekom) und der Sky Deutschland Fernsehen GmbH & Co. KG (Sky). Für Telekom Mobilfunk- und/ oder Festnetz-Kunden mit Privatkunden-Laufzeitvertrag inkl. Internet-Flatrate kostet das Angebot 14,95 €/Monat, für EntertainTV Kunden 9,95 €/Monat. Vertragslaufzeit 12 Monate, Kündigungsfrist 2 Monate. Angebot gilt nicht für StartTV Kunden. Mit der Buchung des Angebots erwerben Sie für die Laufzeit der Sport TV Option einen Voucher von der Telekom, der Zugang zu Sky Sport Kompakt bietet. Die Einklösung des Vouchers erfolgt für Sie direkt durch die Telekom per Übermittlung Ihrer Kundendaten an Sky. Sky aktiviert den Zugang zu Sky Sport Kompakt. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.